

# LOS SITIOS DE GERONA



VIERNES, 29 de SEPTIEMBRE de 1978 - Número 10.802 - Precio: 15 Pesetas



**CHIMENEAS**  
**Richard Le Droff**

50 AÑOS CREANDO CHIMENEAS

- Funcionamiento garantizado
- 80 modelos en catálogo
- Colocación especializada

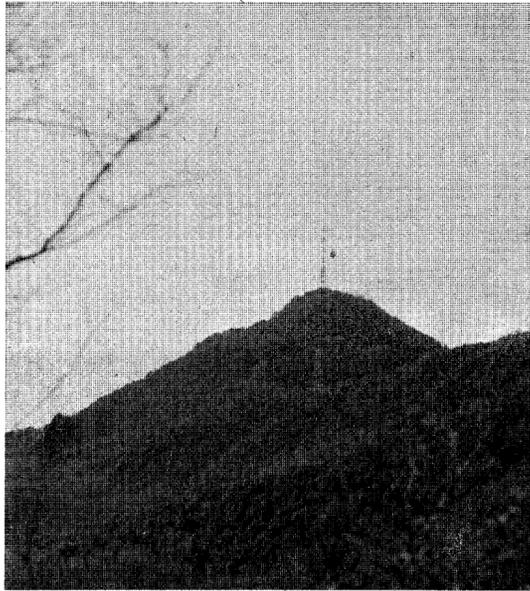
CONSULTE SIN COMPROMISO  
VEAN NUESTRA  
EXPOSICION

Chimeneas, barbacoas, accesorios;  
etc...

TODOS LOS VIERNES, SABADOS Y  
FESTIVOS — SOLO MAÑANAS

**Caliu**

JOSEF DEL OLMO  
Concesionario  
Provincial  
Tel. 42 00 17 y pedir  
el 58.  
C/. Grimo., 21  
AMER



## Hoy, firma del convenio Diputación - RTVE

Este mediodía, en la sede de la Diputación, se firmará el acuerdo entre la Corporación y la Dirección General de RTVE, para la construcción del centro reemisor de Rocacorba y que posteriormente se completará con doce repetidores que asegurarán la perfecta recepción en todas nuestras comarcas, de los programas de TV y de las emisiones de radio en modulación de frecuencia. El compromiso de instalación supone una inversión de casi 240 millones de pesetas, de ellos, 178,7 a cargo de la Dirección General y el resto, aportados por la Diputación.

## PLAN DE LUCHA CONTRA EL DESPILFARRO

El Gobierno  
va a iniciar  
una campaña  
de control del  
gasto público

(PAGINA 2)

## SALARIO MINIMO: 600 PESETAS

Será estudiado en el Consejo  
de Ministros de hoy

(PAGINA 2)

## Cuatro años del Museo Dalí: 800 mil visitantes



Se cumple en estos días el cuarto aniversario de la inauguración del Museo Dalí de Figueras. Durante estos 48 meses de actividad en el Museo se ha conseguido la cifra de ochocientos mil visitantes. A ellos hay que sumar las personas que no han satisfecho la entrada, pues la citada cifra se deriva de su venta; los escolares, grupos culturales y de terminadas visitas no satisfacen el importe de los derechos de visita, sino que los tienen gratuitos. Según un portavoz del Museo Dalí, es el centro museístico más visitado de España tras el Museo del Prado. Se estima que el visitante un millón se alcanzará a finales del presente año o en el curso del primer trimestre de 1979.

JOSEP PLA  
AMENAZO  
CON DEJAR  
DE  
COLABORAR  
EN  
"DESTINO"  
Y EL  
DIRECTOR  
"CESO"  
A CARMEN  
ALCALDE

(PAGINA 2)

Con muchas críticas y disensiones  
Han comenzado en Madrid  
las Jornadas de Reflexión  
convocadas por  
Abril Martorell

EL LUNES,  
DISCURSO  
DE OREJA  
ANTE LA ONU  
EL MINISTRO  
VIAJARA  
EN OCTUBRE  
A MARRUECOS

(PAGINA 2)

## UN CUADRO ATRIBUIDO A GOYA SE EXHIBE EN FIGUERAS



En la galería de arte Josep Fajol, que ayer se inauguró en Figueras, se muestra esta obra firmada y atribuida a Goya, dentro de una importante selección de pintura antigua que constituye la muestra inaugural de la galería. Otras firmas importantes, como Zuloaga, Picasso, Corot, Ramón Casas, Dornenge, etc., completan esta magnífica selección inaugural. Sin duda, no es frecuente que una obra del gran pintor aragonés se muestre en una galería gerundense.

(Foto Pabito).

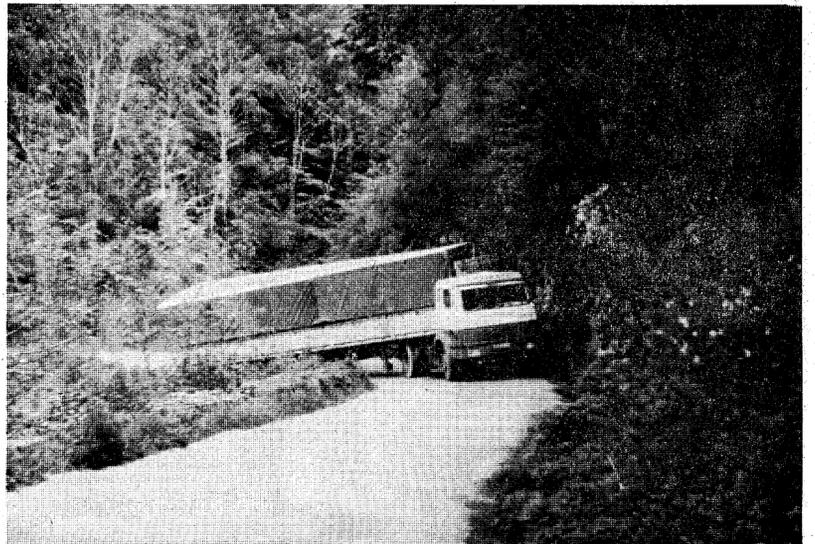
El domingo,  
en Blanes,  
Sala,  
Alavedra,  
Roca, Trías  
Fargas  
y Pujol

(PAGINA 6)

**"Sant Hilari es un caos y está  
a punto de tomar una decisión  
muy grave", dice su alcalde**

*"Obras Públicas no hace nada por nuestras  
comunicaciones y Hacienda sólo sabe que  
existimos a la hora de cobrar"*

(PAGINA 6)



Este documento gráfico testimonia las palabras de Gabriel Miralpeix, alcalde de Sant Hilari de Sacalm. Esta es la mal llamada carretera que une Arbúcies con Sant Hilari y esa es una de las numerosas curvas que la entorpecen. Obsérvese lo que ocurre al paso de uno de tantos camiones que la utilizan diariamente.

¿Narciso  
Codina,  
delegado  
provincial  
de  
Deportes?

(PAGINA 8)

Los derechos  
del Estadi  
serán  
muy pronto  
cedidos  
al Girona F. C.

(PAGINA 8)

# El lunes, discurso de Oreja ante la ONU

## El Ministro viajará en octubre a Marruecos

Madrid, 28. (Pyresa). — Marcelino Oreja, Ministro de Asuntos Exteriores, visitará oficialmente Marruecos durante el mes de octubre próximo, según informa «YA». Este viaje constituye una prueba de las buenas relaciones existentes entre Madrid y Rabat.

Por otra parte, el hecho de que la presencia de Javier Rupérez, secretario de Relaciones Exteriores de UCD, en el Congreso del Frente Polisario, estuviese motivada fundamentalmente por el deseo de conseguir la liberación de los tripulantes canarios del «Las Palomas», resta importancia a la protesta verbal presentada por el encarga-

do de Negocios marroquí ante el Ministerio español de Asuntos Exteriores, en la que alude al apoyo prestado a España en el tema de Canarias por parte de Marruecos.

La nota de protesta hecha por el encargado de Negocios marroquí es una nota de tono menor, como lo demuestra el hecho de que haya sido presentada verbalmente y por el encargado de Negocios.

Estas mismas fuentes han manifestado que España quiere seguir manteniendo los dos principios de su política exterior en el Norte de África, y que son el de equilibrio y el de cooperación.

Todo esto guarda relación con la intervención del próximo lunes, ante la O.N.U., del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, quien expondrá la postura de España ante todos los grandes temas que en estos momentos están en el alto organismo.

### ENTREVISTA OREJA - SIMONET

Madrid, 27. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, se entrevistó esta mañana con su colega belga, señor Henri Simonet, quien encabeza el séquito oficial que acompaña a los Reyes de Bélgica en su visita oficial a España. Ambos Ministros intercambiaron impresiones sobre temas bilaterales de interés común y abordaron cuestiones de política internacional, en particular los problemas derivados de la actual situación en Europa, África e Iberoamérica. Siguió a la entrevista un almuerzo ofrecido por el señor Oreja al señor Simonet, al que también asistieron, entre otros, los embajadores de Bélgica en Madrid y de España en Bruselas. Los diputados señores Camuñas, Muga y Roca; el senador señor Marías y directores de algunos medios informativos.

En la tarde de hoy, los dos Ministros han mantenido una nueva reunión en el Palacio de Santa Cruz.

### REPATRIACION DE ESPAÑOLES EN CUBA

Madrid, 28. (Efe). — A primera hora de esta mañana, ha salido con dirección a Cuba, un avión de la Fuerza Aérea Española que recogerá en La Habana a un grupo de más de cien repatriados hispano-cubanos, que manifestaron su deseo de regresar a España.

En el avión viaja el Director General de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Rubio García-Mina, así como un médico y tres asistentes sociales.

Este viaje es resultado de la reciente estancia en Cuba del Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez. Se espera que este primer grupo de repatriados hispano-cubanos se encuentre en España a primeras horas del próximo domingo.

El mismo avión especial facilitado por la Fuerza Aérea Española, se detendrá en San José de Costa Rica para depositar la ayuda sanitaria de Cáritas Española a los refugiados nicaragüenses huidos de su país. El avión lleva a bordo 136 bultos con antibióticos, vacunas y vitaminas, y otros 450 conteniendo alimentos.

Este envío ha sido consignado por Cáritas Española a nombre del embajador español en Costa Rica, para su entrega inmediata a Cáritas costarricense.

Este viaje es resultado de la reciente estancia en Cuba del Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez. Se espera que este primer grupo de repatriados hispano-cubanos se encuentre en España a primeras horas del próximo domingo.

El mismo avión especial facilitado por la Fuerza Aérea Española, se detendrá en San José de Costa Rica para depositar la ayuda sanitaria de Cáritas Española a los refugiados nicaragüenses huidos de su país. El avión lleva a bordo 136 bultos con antibióticos, vacunas y vitaminas, y otros 450 conteniendo alimentos.

Este envío ha sido consignado por Cáritas Española a nombre del embajador español en Costa Rica, para su entrega inmediata a Cáritas costarricense.

### POTENCIACION DE LAS RELACIONES DE ESPAÑA CON ALEMANIA DEL ESTE

Madrid, 28. (Efe). — El próximo día primero de octubre, llegará a España el vicepresidente de Relaciones Exteriores de la República Democráti-

ca Alemana, según ha confirmado a «Efe» el embajador de la RDA en Madrid, Gerhard Korth.

La visita tiene por finalidad intensificar los intercambios culturales y comerciales entre los dos países y proceder a la firma, el próximo día 3, de un convenio cultural.

Por otra parte, en la actualidad, se está negociando un convenio comercial y existen anteproyectos en materias de colaboración industrial, técnica, de transportes, consular y de intercambio televisivo.

# SALARIO MINIMO: 600 PESETAS

## Será estudiado en el Consejo de Ministros de hoy

Madrid, 28. — (Efe). — Mañana, al parecer, será tratado en Consejo de Ministros la revisión del salario mínimo interprofesional, que será fijado en torno a las seiscientas pesetas para el próximo mes de octubre.

Desde que se fijara dicho sa-

lario mínimo interprofesional en España, con carácter retroactivo del 1 de enero de 1963, por un Decreto del 17 de enero del mismo año, ha sido revisado en numerosas ocasiones.

Las modificaciones del citado salario mínimo se llevaron a cabo en las fechas de primero

de abril de los años en que se aumentó.

Pero a partir de 1976, y según la Ley de Relaciones Laborales (que estableció que el salario mínimo debe ser revisado semestralmente, siempre que el índice general de precios de consumo rebasa el cinco por ciento desde la fecha de su fijación anterior) será modificada, también en el mes de octubre.

La evolución, con detalle del salario fijado en los distintos años, aumento real en comparación con el anterior y alza del mismo año en tanto por ciento, es la siguiente:

- Año 1963. — 60 pesetas.
- Año 1966. — 84 pesetas. Aumento de 24 pesetas, alza del 40 por 100.
- Año 1967. — 96 pesetas. Aumento de 12, alza del 14,29 por 100.
- Año 1969. — 102 pesetas. Aumento de 6, alza del 6,25 por 100.
- Año 1970. — 120 pesetas. Aumento de 18, alza del 17,65 por 100.
- Año 1971. — 136 pesetas. Aumento de 16, alza del 13,33 por 100.
- Año 1972. — 156 pesetas. Aumento de 20, alza del 14,70 por 100.
- Año 1973. — 186 pesetas. Aumento de 30, alza de 19,23 por 100.
- Año 1974. — 22 pesetas. Aumento de 39, alza del 20,97 por 100.
- Año 1975. — 280 pesetas. Aumento de 55, alza del 24,44 por 100.
- Año 1976. — Abril. 345 pesetas. Aumento de 65, alza del 23,20 por 100.
- Año 1976. — Octubre. 390 pesetas. Aumento de 35, alza del 10,14 por 100.
- Año 1977. — Abril. 440 pesetas. Aumento del 60, alza del 15,18 por 100.
- Año 1977. — Octubre. 500 pesetas. Aumento de 60, alza del 13,6 por 100.
- Año 1978. — Abril. 548 pesetas. Aumento de 48, alza del 9,6 por 100.

### DECRETO DE CREACION DEL COMITE DEL MUNDIAL 82

Madrid, 29. — (Efe). — La Comisión General de Subsecretarios aprobó hoy un Real Decreto del Ministerio de Cultura, por el que se crea el Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982.

En dicho Real Decreto se establece que el presidente del Comité Organizador será designado por Decreto del Ministerio de Cultura. Los vocales de este Comité responderán a una amplia representación de los diferentes Departamentos ministeriales y de la Administración. Estos vocales designarán por elección al Vicepresidente del Comité. Por otra parte, el Comité contará con un secretario general, que será un funcionario del Ministerio de Cultura.

Todos los cargos del Comité Organizador del Mundial-82 no estarán retribuidos.

### REUNION DE LA COMISION MIXTA DE TRASPASOS DE EDUCACION A LA GENERALITAT

Barcelona, 28. — (Efe). — Ayer se reunió la Comisión Mixta que negocia los traspasos de funciones a la Generalitat de Catalunya del Ministerio de Educación y Ciencia.

A la sesión, asistieron por parte de la Generalitat, Francesc Noy, Joan Guiltart, Sara Blasi, Jaquín Arenas, Josep Armengol, José Antonio López, Modest Prats, María Blavi y Joan Descals.

La representación del Ministerio de Educación y Ciencia estuvo integrada por María Teresa López del Castillo, Antonio Iniesta, Octavio Mestre, Alvaro Buj, Francesc Mugarolas, María Jesús Cebrán, Artur Calsina, Josep Maria Plana, Alejandro Bañares y los delegados del Ministerio en las cuatro provincias catalanas.

Durante la reunión, la Comisión estableció las bases de su funcionamiento y tomó el acuerdo de que su sede sea en el futuro el Departamento de Enseñanza y Cultura de la Generalitat.

Asimismo, fue creada una Comisión Permanente, una Subcomisión de Libros de Texto y Subcomisiones Especiales para cada una de las cuatro provincias catalanas. La Permanente iniciará sus trabajos mañana.

Igualmente, se discutió sobre la problemática de los profesores de catalán, y se acordó elevar a las autoridades ministeriales competentes, un comunicado de la Asociación Profesional que los agrupa.

## Josep Pla amenazó con dejar de colaborar en «Destino»

### Y el director «cesó» a Carmen Alcalde

Barcelona, 28. (Efe). — El escritor Josep Pla amenazó con dejar de colaborar en la revista «Destino» si continuaba escribiendo en ella la periodista Carmen Alcalde, acusándola de «comunista». A consecuencia de esto, el director de la revista, Jordi Domènech, anunció ayer a la mencionada periodista que, a partir de ese momento, quedaban suspendidas sus colaboraciones habituales en «Destino».

En los tres meses que firmaba una sección en la que trataba temas sociales, bajo el título general de «De las Batuecas», Carmen Alcalde fue en tiempos militante del PSUC, pero dejó toda su militancia política hace años. Colaboradora asidua de «Triunfo» y «Cuadernos para el diálogo», fue fundadora y directora de la revista gerundense «Presencia», la primera que, tras la Ley de Prensa de Fraga, inició una apertura en la información catalana y en catalán. Actualmente, es directora de la revista «Vindicación feminista».

## PLAN DE LUCHA CONTRA EL DESPILFARRO

### El Gobierno va a iniciar una campaña de control del gasto público

Madrid, 28. (Efe). — Un documento preparado por el Subsecretario de Hacienda, José Barea, denominado como el «Papel de Pepe Barea» ha causado gran impacto en la Comisión de Subsecretarios, según publica hoy el diario «Cinco Días».

El citado «papel» es un anticipo del plan de lucha contra el despilfarro y control del gasto público que piensa lanzar el Gobierno. El documento responde a la intención del Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, de presentar en el presupuesto de 1979, por primera vez, un presupuesto de gastos fiscales para que el país

sepa lo que cuesta cada sector o actividad subvencionada, a la vez que ofrecer una explicación al contribuyente sobre cómo se usa su dinero.

En el escrito se plantea una serie de normas encaminadas a evitar despilfarros y gastos impropios en el seno de la Administración, como son reducción de servicios de coches oficiales, control de utilización de teléfonos, viajes y dietas, etc. Estas medidas van encaminadas fundamentalmente a la mentalización de los funcionarios españoles de que hay que evitar en lo posible gastos superfluos.

## Con muchas críticas y disensiones Han comenzado en Madrid las Jornadas de Reflexión, convocadas por Abril Martorell

(Viene de primera página) el debate parlamentario que ha de efectuarse en torno a los efectos y cumplimiento de los Pactos de La Moncloa.

Esta afirmación la ha hecho el Secretario General de la Unión General de Trabajadores (UGT), antes de comenzar las jornadas de reflexión convocadas por el Ministro de Economía, Fernando Abril Martorell, para analizar los resultados de los Pactos de La Moncloa. La reunión ha dado comienzo alrededor de las once de la mañana.

Nicolás Redondo agregó que estas sesiones no van a conducir a ningún acuerdo, ni son la antesala de los posibles pactos futuros. Subrayó también que

es necesario que tanto el Gobierno como la UCD deben definirse clara y públicamente y lograr el total cumplimiento de los Pactos de La Moncloa.

El Secretario General de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, se refirió al documento que, se fue enviado sobre el cumplimiento del Pacto de La Moncloa y criticó su redacción, en relación a que trataba más de lo que se había llevado a efecto que de lo incumplido. «A pesar de que los acuerdos han sido un éxito, el documento es electoralista y triunfalista, ya que hay muchos puntos que no se han llevado a cabo».

Carlos Ferrer, presidente de la Confederación Española de

Organizaciones Empresariales, señaló que faltan muchos datos en el documento entregado, por lo que no podía ofrecer una opinión profunda. Informó que su organización aportaría un estudio de los principales problemas del empresariado español, en el que se ofrecen las medidas que deben adoptarse para lograr los objetivos prioritarios: el incremento de la inversión y la disminución del desempleo.

En cuanto a la presencia exclusiva de la CEOE en las jornadas y en las negociaciones futuras, señaló que es preciso que los interlocutores sean los que tienen la representatividad y, en este momento —dijo— es la CEOE la organización patronal cúpula.

El presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa, señaló que su organización viene con espíritu de análisis de la real situación española y, respecto a que su presencia se debía a la invitación ofrecida por la CEOE, afirmó que lo importante es que Cepyme se encontrara presente en la reunión.

Asistieron a las Jornadas de Reflexión, por parte del Gobierno, los ministros de Economía, Fernando Abril Martorell; de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez; de Comercio y Turismo, José Antonio García Díez, y de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún, a los que acompañaron José Luis Leal, Jorge Víctor Sevilla, Angel Rojo y Carlos Bustelo.

Por UGT, Nicolás Redondo, Manuel Chaves, Joaquín Almunia y José María Zufiaur. Por CC. OO., Marcelino Camacho, Carlos Ferrer, los vicepresidentes Ignacio Briones, Javier Ferrer, Juan María Mingo, Juan Miró, José María Cuevas y Bernardo López Majano, así como los directivos de la Cepyme, señores González Cascos, González Estéfani y Rocafort.

Como dato anecdótico, al iniciarse la reunión, ha existido polémica entre los asistentes para distribuir los lugares en la mesa de trabajo.

## El vicealmirante norteamericano Scarborough ha pasado dos días en el Estarrit

El Vicealmirante R. H. Scarborough, ayudante de campo del Almirante Jefe de la Flota de Estados Unidos, ha pasado dos días en la base norteamericana de L'Estartit. Acompañado del comandante en jefe de las Fuerzas Estadounidenses en Europa, William E. West, y por el comandante en jefe de la Policía Guardacostas de EE. UU., W. Kennedy Cromwell, no ha

trascendido el motivo de su visita.

La presencia del vicealmirante y séquito hubiera pasado desapercibido de no haberse hospedado en el Hotel Bell-Aire de L'Estartit. Allí fueron reconocidos por unos turistas, quienes saludaron a los jefes norteamericanos. Con anterioridad y en el mismo hotel se hospedó no hace muchos meses el Almirante Jefe de la Flota de EE. UU.

**Joyería AYUSO**

COMUNICA QUE

**A PARTIR DEL LUNES, DIA 2**

ESTARA DE NUEVO A DISPOSICION DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y AMIGOS.

**HOSTAL "LA PEQUEÑA"**

Carretera Nacional II (cruce Aeropuerto)

RIUDELLOTS DE LA SELVA

COMUNICA QUE

**Mañana, sábado, día 30**

ESTARA DE NUEVO A DISPOSICION DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL.

TELEFONO 47 02 00 (Extensión 59)

**500 plazas - Desde 18 años - Sobre 550.000 PTAS. AÑO**

¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES —AMBOS SEXOS—. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. Título (para el Turno Libre) Bachiller Superior o equivalente. NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS! En las dos últimas convocatorias han preparado con nuestros Textos los NUMERO UNO del Turno Libre y gran número de aprobados. Instancias hasta el 17 de octubre. Pídanos URGENTE (acompañando 30 Ptas. en sellos de Correos) Programa con impresos oficiales de instancia y amplios informes.

Diríjase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. — MADRID-14.

**ESTUFAS A PETROLEO Y GASOLEO**

Las mejores marcas:

SIGNAL  
ARLI - ZAEGEL  
STAMAR  
DEVILLE

**MELENDEZ INDUSTRIAL**

Calle Güell, 3 (Frente al Jardín de la Dehesa)

Tel. 20 14 37. — GIRONA

*Dos motores. Dos precios.*

**PEUGEOT 504**

**GL 1800./GL 2000.**

**PEUGEOT 504 UN COCHE MUY SERIO**

El Peugeot 504 es fabricado y comercializado por Citroën-Hispania, S. A.

# LA SANCION



Entre nuestros papeles, sobre nuestra mesa, tenemos la prueba. Es un talón o recibo. Transcribimos: «Renfe. Boleín de percepción en ruta. Serie B. N.º 7775334. Tren: 2117. Viajeros: 1. Clase: (ilegible)». Seguimos leyendo el talón: «Total: 215 pesetas». Desglosamos: 115 pesetas por continuación con aviso. Sin billete: 100 pesetas...

Como la cosa puede ser algo complicada, vamos a dejarlo aquí, y vamos a volver atrás. Reompongamos la escena. Siete menos siete minutos de la mañana del lunes, día 25 de septiembre. Unas diez personas están ante la ventanilla del despacho de billetes de la estación de la Renfe de Gerona. Se están despachando billetes. A eso de las siete llega un autocar a la plaza de la estación, autocar del que bajan, presurosas, unas treinta personas que se colocan a la cola. A las siete y tres minutos, avisan la llegada e inmediata salida del tranvía con dirección a Barcelona. Las personas en la cola se dan cuenta de que es imposible adquirir el billete. Como un solo hombre, suben las escaleras, se van al andén y se colocan en el tren tranvía. Como el convoy lleva tres o cuatro unidades, deciden esperar al revisor. No tardará en llegar. Llega. Le explican la situación. Pero hay inflexibilidad. Y según nuestras noticias, los viajeros hubieron de pagar la sanción por no haber adquirido el billete...

Esta es la historia, más o menos, mejor o peor contada. Ante la misma se nos ocurren diversas cuestiones. Lo que ocurre es que, si las decimos, en unas estarán de acuerdo los viajeros y en otras la Renfe. Y viceversa. Pero vamos a ello. Los viajeros —los presuntos viajeros— deberían haber llegado antes. Pero como venían en autocar, no vamos a echarles las culpas a ellos. Segundo. Podían haberse abierto dos ventanillas de despacho. Tercero: el tren podía haberse esperado un poco. Cuarto: el jefe de estación podía haber comunicado al revisor o jefe de tran, la anomalía...

Como ven, varias soluciones. Lo que no nos parece bien —y a lo mejor no llevamos razón— es que se cobre una sanción de cien pesetas a unas gentes que a esa hora de la mañana, no viajan por turismo. Y que, además, hasta cierto punto, no han sido los causantes principales de la falta de billetes. La sanción va bien y es necesaria para quien intente engañar y procure viajar gratis. Pero no creemos que sea ese el caso de todos esos viajeros.

Como la cosa no tiene gran importancia la contamos. Si la hubiéramos dicho nada, porque luego ya se sabe, que siempre se enfada alguien.

O sea que, encima, te colocan unos letreros publicitarios junto a la vía del tren y te dicen eso de que «con Iberia ya habría llegado». Y es lo que yo digo...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## Hoy, firma del convenio Diputación-RTVE

### El centro reemisor de Rocacorba, con un costo de casi 240 millones, funcionará en 1980

#### Se completa con una red de doce repetidores que cubren prácticamente todas las comarcas

Este mediodía, en la sede de la Diputación, tendrá lugar el acto de la firma del convenio entre la Dirección General de Radiodifusión y TV, para dotar a nuestras comarcas de un centro reemisor y de la red de repetidores, para lograr que Gerona tenga una adecuada cobertura tanto en sonido como en imagen de los dos programas de TV y de las emisiones de radio en modulación de frecuencia.

Con ello, finaliza un largo proceso en el que la corporación ha trabajado para que en el futuro Gerona deje de ser este rincón peninsular, poco menos que olvidado en los mapas de cobertura de las emisiones televisivas aun a costa de una importante aportación económica, estimada en estos momentos, en algo más de sesenta millones de pesetas, a repartir en varias anualidades en los presupuestos corporativos.

Igualmente se ha adoptado esta fórmula, largamente instada por el presidente Xuclá para comprometer formalmente a la Dirección General, como tal y no depender de una decisión estrictamente personal del titular del departamento, Gerona y posiblemente muchos otros puntos del país, han sufrido mucho con promesas personales hechas con mejor voluntad e incumplidas en cuanto el titular de aquella promesa ha abandonado el cargo.

#### UN COMPROMISO POR AMBAS PARTES

El convenio que se firma hoy, supone, igualmente, un compromiso para la Diputación, que tendrá que tener en cuenta las cifras consiguientes en sus presupuestos. Ha sido una decisión largamente meditada, pues las cifras son respetables e importantes, y sobre todo porque son a un plazo de varios ejercicios económicos. Pero, la corporación entendió que lo importante era garantizar este servicio. La situación que soportan muchas de nuestras comarcas, con pésimas o nulas recepciones de los programas de UHF, sin que la frecuencia modulada nos alcance y en muchas zonas, incluida nuestra ciudad, en que podemos captar los programas de la TV francesa, sin que se hayan cubierto los programas nacionales.

En números, el convenio es así: Inversión total, 239.700.000 pesetas. De ellas 61 millones a cargo de la Diputación y el resto para RTVE.

Básicamente Gerona se compromete a todas las obras de infraestructura, accesos, líneas eléctricas, viviendas para guarda y demás edificios necesarios, depósitos de carburante, etc. Televisión Española, de acuerdo con la documentación remitida a Gerona, distribuye sus inversiones así: Equipo del Centro Reemisor de Rocacorba, 12,5 millones. Transformador y grupo electrogéno automático (para los casos de fallo en el suministro eléctrico), 7 millones. Equipo reemisores de UHF, 56 millones 250 mil pesetas. Transmisores de Frecuencia Modulada, 6,5 millones. Varios (incluye mobiliario, equipos auxiliares, herramientas, etc.), millón y cuarto. Todo este equipo se instalará en Rocacorba, además de la torre de antena ya instalada y las parábolas.

Instalaciones de enlace en Vic-Coll Suspina, superan ligeramente los seis millones de pesetas. Antenas para Coll Suspina, otros seis millones. Líneas de enlace, cercas de aquella instalación y varios, millón y medio.

Sistema de enlace: Tibidabo-Vic - Rocacorba, 50 millones. Reemisores y radiales, 30 millones. Inversiones totales de RTVE: 178 millones 800 mil pesetas.

#### COBERTURA DEL CENTRO REEMISOR Y REPETIDORES DE ENLACE

Básicamente la red programa-

da hasta ahora para las comarcas gerundenses, supone la instalación del centro reemisor de Rocacorba (cota de base de antena, 985 metros) y doce reemisores.

Reemisor Ripoll I y Ripoll II, cubren una zona de 15.370 habitantes, correspondiente a las localidades de Ripoll, Campdevànol y Sant Joan de les Abadeses.

Las zonas no cubiertas, que son muy pocas, se entienden en cobertura de esta red, como la Vall de Camprodón o la de Hostoles, por medio de unos pequeños repetidores de enlace con los que tengan más próximo, recibirán, igualmente y con normalidad, las emisiones.

#### LAS OBRAS, EN PRIMAVERA

Ya hemos señalado en anteriores informaciones sobre este tema, que el programa de actuación inicial supone la planificación de obras, almacenamiento y adquisición de materiales, y en una segunda fase, se pasará a la construcción prevista para la próxima primavera, en razón a las condiciones climáticas y meteorológicas que dominan en las alturas de Rocacorba y demás puntos de cotas altas donde se ha de actuar.

Por todo ello, podemos afirmar que de acuerdo con el plan de obras y dado que habrán de interrumpirse igualmente dentro de un año, con el invierno 1979-80, en el verano de este último año quedará terminado todo el sistema que hemos sintetizado en lo que se refiere a enlaces desde el Tibidabo a Rocacorba.

Es hoy, pues, una jornada importante por cuanto culminan una serie de negociaciones, no siempre fáciles, largas y que han servido para señalar las respectivas posiciones sobre un tema de tanto interés. La voluntad negociadora de la Diputación, de su presidente, del diputado gerundense, don Ramón Sala, en las localidades de La Jonquera, Vilamaniscle, Sant Climent, Seccebes, Agullana, Garriguella, La Bajol, Campmany, Vilajuiga, Perelada, Cabanes, Darnius, Pont de Molins, Boadella y Maçanet de Cabrenys.

Reemisor de Ribas de Preser. Cubre una zona de 2.374 habitantes de este término municipal.

Reemisor de la Mare de Déu del Mont. Cubre una zona de 15.385 habitantes, correspondiente a las localidades de Crespiá, Esponellá, Sant Joan les Fonts, Castellfollit de la Roca, Montagut, Tortellá, Argelaguer, Besalú, Sant Jaume de Llierca, Olot (en un 60 por ciento de su término) Beuda, La Canya y Maia de Montcal.

Reemisor de Olot. Cubre una zona de 19.229 habitantes, correspondientes al resto del término municipal olotense, Joanetes y Les Preses.

## CAZADORES

Una semana de espléndida caza en cotas de Andalucía. Desplazamientos en avión (ida y vuelta), estancias y demás servicios incluidos. Precio plaza: 40.000 Ptas. Cace en un día lo que no caza en una temporada. MASIVAS CAZAS DE CONEJOS Y LIEBRES. Reservas: Tel. 33 17 52, de 9 a 15 horas.

## CINES

#### CINEMA MODERN

AKIRA KURASAWA, presenta a DERSU UZALA

Una película fora de tota moda, de tot oportunisme, que reconcilia l'espectador amb el cinema.

«OSCAR» a la millor pel·lícula estrangera.

Passis 4, 7, i 10 nit.

Apropiada per a tots els públics.

#### TEATRO ULTONIA

LUTO RIGUROSO

Charo López y Carlos Ballesteros

Horario: 4'30, 7'40 i 10'50.

ALARMA, VUELO 502 SEQUESTRADO

con Carlton Heston

Horario: 3, 6'10 i 9'20.

Programa autorizado para mayores de 18 años.

#### TEATRO ALBENIZ

Entrada provisional por la calle de Real Fontclara.

BANANAS MECANICAS

amb Elizabeth Drancourt

LA CAZA DEL ORO

Amb Anthony Steffen.

Per majors de 18 anys.

#### COLISEO IMPERIAL

NAVIDAD EN UNA CASA DE CITAS

amb Françoise Fabian

CARRIE

amb Sissy Spacek

Per a majors de 18 anys

#### SALON GRAN VIA

EL DIA DE LOS ANIMALES

Con Christopher George.

KARATE MORTAL

Con Cheng Ping.

Para majors de 18 anys.

#### CATALUNYA 1

JULIA

de Fred Zinnemann

Amb Jane Fonda i Vanessa Redgrave.

Per fi els enamorats de Jane i Vanessa les podran veure cara a cara en una història d'amor i d'amistat entre dues dones excepcionals del seu temps que s'enfrontaren amb el seu destí i a la història.

Horari: 6'05, 8'10 i 10'15.

Per a majors de 18 anys

#### CATALUNYA 2

Avui estrena de EL MEJOR AMANTE DEL MUNDO

de Gene Wilder amb Gene Wilder, Carol Kane i Dom DeLuise.

Casanova? Don Juan? Valentino? Qui es el millor aimant del mon?

Sesiones des de les 6 hores. Per majors de 18 anys

#### CINEMA ORIENT

EL OTRO SEÑOR KLEIN

de Joseph Losey

Amb Alain Delon, Jeanne Moreau i Francine Berge.

Horari: 6, 8'10 - 10'20

Autoritzada per a majors de 18 anys.

## La ciudad, hoy

#### SANTORAL

H O Y Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael.

MAÑANA San Jerónimo.

FARMACIAS DE TURNO (De 9 mañana a 10,30 noche)

FARMACIA PLA Carrer Nou, 4.

FARMACIA ALSINA Subida San Félix, 5.

TURNO DE URGENCIA (De 10,30 noche a 9 mañana)

FARMACIA PLA Carrer Nou, 4.

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23. Teléfono 20 00 12.

Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana del día siguiente.

Días laborables: de 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL 20 45 28

POLICIA 20 14 44

GUARDIA CIVIL 20 86 50

GUARDIA C. TRAFICO 20 13 81

POLICIA ARMADA 20 16 37

BOMBEROS 20 00 80

TELEGRAFOS 22 00 15

CRUZ ROJA 20 04 15

AMBULANCIAS GIRONA 21 50 50

## CUPON PRO CIEGOS



Lorenzana, 45 T. 208 208



## COMISION ORGANIZADORA DE LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN NARCISO

La Comisión Organizadora de las Ferias y Fiestas de San Narciso, a celebrar del 28 de octubre al 5 de noviembre próximos, pone en conocimiento de todas aquellas entidades tanto públicas como privadas que organicen actos o festejos durante las mismas, si desean su inclusión en el Programa Oficial que prepara y edita esta Comisión, la necesidad de remitir relación de los actos con expresión de fechas y horas a la Secretaría de la Comisión, en la Alcaldía Presidencial, por todo el día 30 del corriente mes.

## TVE PROGRAMAS

- HOY, VIERNES**
- 13,45 **Sobremesa** Carta de ajuste: Villancicos, de Joan Cereals.
  - 14,00 **Apertura y presentación.**
  - 14,02 **Avance Telediario.**
  - 14,05 **Programa regional simultáneo.**
  - 14,30 **Telediario.** (Primera edición).
  - 15,05 **Hora 15.**
  - 15,20 **Novela.** (Cap. X). «Bel Ami», de Guy de Maupassant.
  - 15,50 **Gente, hoy.**
  - 15,50 **Despedida y cierre.**
  - Tarde**
  - 17,40 **Carta de ajuste:** Romanzas de zarzuela, por Jaime Aragall.
  - 17,55 **Apertura y presentación.**
  - 17,56 **Avance Telediario.**
  - 18,00 **Hípica.**
  - 19,00 **Un globo, dos globos, tres globos:** La semana.
  - 20,00 **Los Telehécicos:** «Steve Martin».
  - 20,35 **El mundo en guerra.** «Viento metálico».
  - Noche**
  - 21,30 **Telediario.** (Segunda edición).
  - 22,05 **Cantares:** «Perlita de Huelva y los Rocieros».
  - 23,00 **Errores judiciales:** «Carrera contra reloj».
  - 23,30 **Últimas noticias.** Buenas noches. Despedida y cierre.
  - UHF**
  - 19,00 **Carta de ajuste:** Aretha Franklin.
  - 19,30 **Presentación y avances.**
  - 19,31 **Polideportivo.**
  - 20,00 **Redacción de noche.**
  - 20,35 **Cine Club:** «La caza de un hombre».
  - 22,30 **Opinión pública.**
  - 23,30 **Buenas noches.** Despedida y cierre.
  - PROGRAMAS DEL CIRCUITO CATALAN**
  - PRIMER PROGRAMA**
  - 13,15 **Carta de ajuste.** «Carlos Bolidi».
  - 13,30 **Tot art, suplement setmanal.** Color.
  - 14,00 **Miramar.** (Color).
  - SEGUNDO PROGRAMA**
  - 23,00 **Tot art, suplement setmanal.** (Color). (Repetición de las 13,30).
  - 23,30 **Da bat a bat.** (Color). (Repetición del miércoles a las 13,30).
  - LA VOZ DE GERONA E. C. S. 14**
  - 8,00 **Bon día.** Girona.
  - 8,05 **Feliz despertar.**
  - 9,15 **Mundo musical.**
  - 10,45 **Información local y provincial.**
  - 11,00 **Boletín de RNE.**
  - 11,05 **Silbando al trabajar.**
  - 12,02 **La música a 33 r. v. p. m.**
  - 12,30 **Parlem, amics.**
  - 13,00 **Radio Cadena musical.**
  - 13,30 **Panorama.**
  - 14,00 **Diario hablado de RTVE.**
  - 14,35 **Polideportivo.**
  - 14,45 **Cambios de la Bolsa.**
  - 14,48 **Avance discos dedicados.**
  - 14,50 **Música para el relax.**
  - 15,20 **Tarde en ritmo.**
  - 16,30 **Novela.**

una radio-estación

La voz de Gerona

unidad musical e informativa

**DISCOTECA SALA DE FIESTAS CENT PEUS**

PROXIMA APERTURA

NUEVA DIRECCION

†  
PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
**JOAN ANDREU i ROS**  
qui morí a Salt, el dia 28 de setembre del 1978, a l'edat de 67 anys, havent rebut l'Extremuncio.  
A. C. S.

La seva esposa, Maria Busquets i Riera; filla, M.<sup>a</sup> Dolors; fill polític, Jaume Sureda; néts, Montserrat, Carles i Lídia; germans, Joaquina i Josep; germana política, Emília Molas; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, divendres, dia 29, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Jaume.  
Domicili mortuori: Carrer Unió número 5.  
Salt, 29 de setembre del 1978

**Sección Juvenil de la Hermandad de Donantes de Sangre de la S. S.**

Dentro de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Gerona, se ha constituido una Sección Juvenil que se ha marcado, como primeros objetivos, la formación para jóvenes de 12 a 15 años, sobre los siguientes temas:

- La sangre y el organismo humano.
- Los elementos de la sangre.
- Necesidad de la donación de sangre.
- Captación de nuevos donantes.

Paralelamente se organizarán dos equipos de baloncesto, uno masculino y otro femenino, auspiciados por la Hermandad.

Cuanto familias y jóvenes estén interesados en las actividades de dicha sección, pueden dirigirse al teléfono 20 24 94 (Secretaría de la Hermandad de 8 a 20 horas).

**ACLARACION A LA NOTA APARECIDA EN ESTE PERIODICO EN EL DIA DE AYER**

La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, nos ruega pongamos en conocimiento del público en general que no ha sido satisfecha por la Hermandad cantidad alguna, por adquisición de sangre durante el presente ejercicio, como sin duda por error en la transcripción pudiera desprenderse de dicha nota.

**Próxima celebración de la VII Asamblea Nacional de Graduados Sociales**

**Al habla con don Juan Pera y don Martín Carreras Biarnés**

formado ya cinco promociones de Graduados en el Seminario de Estudios Sociales de Gerona.

—¿Son suficientemente conocidos estos estudios en Gerona? —El Seminario de Estudios Sociales —responde don Martín Carreras— viene funcionando desde el año 1970, dependiendo de la Escuela Social de Barcelona. Imparte los tres cursos de la carrera más un curso preparatorio destinado a quienes no cuentan con titulación académica para ingresar directamente al primer año, con lo que se facilita la promoción social de personas con inquietudes en el mundo laboral y que carecen de estudios previos.

El número de alumnos viene siendo de cien entre todos los cursos y el profesorado alcanza la preparación adecuada para impartir estas enseñanzas. Para ampliar la labor social del Seminario tenemos el proyecto de realizar diversos cursos y conferencias de especialización para postgraduados y para aquellas empresas y personas que estén interesadas en el complejo mundo del trabajo. De ello pueden solicitar información en la Secretaría de Seminario, situ en el Centro de Formación Profesional «San Narciso», calle Escolar, sin número, Teléfono 20 68 72.

Agradecemos las manifestaciones de nuestros interlocutores y deseamos que se cumplan las inquietudes de estos profesionales, que han de alcanzar cada vez más importancia como verdaderos especialistas en el tema del trabajo y sus relaciones.

—¿Qué pretenden los Graduados Sociales con la celebración de esta Asamblea? —Aparte del contacto personal entre los asambleístas, que siempre es interesante, a través de las diversas ponencias se expondrán las principales inquietudes y problemas que tiene planteada la profesión de Graduado Social en estos momentos que el mundo del trabajo parece entrar en un proceso de cambio importante.

—¿Cuáles son los principales temas que tratarán? —Se pretende revisar las funciones que desempeña el Graduado Social para que estén en consonancia con la actualidad para lo cual se han escogido tres temas: «Dinámica y formación del Graduado Social» y «Nueva concepción profesional del Graduado Social». Este temario se ha preparado previamente en mesas redondas que se han celebrado en Barcelona, Valencia, Oviedo, Granada y Madrid.

—¿Qué acogida tienen estas Asambleas? —Hemos de decir que existe una revalorización de la labor del Graduado Social de cara a un futuro, por lo que existe una gran inquietud por encontrar los caminos concretos de nuestra actividad para poder ofrecer nuestros conocimientos y preparación técnica, tanto a las agrupaciones obreras y de empresarios como a la Administración Pública y a la empresa privada.

Aparte de las Asambleas Nacionales ha tenido gran interés, como fruto de la vitalidad de la profesión, la Asamblea de Graduados Sociales ejercientes, la primera de las cuales tuvo lugar en Barcelona en el año 1975.

—Refiriéndose a Gerona, ¿qué número de Graduados Sociales ejercen en nuestra provincia? —El número de Graduados Sociales colegiados en ejercicio libre de la profesión es de 22, de los cuales catorce ejercen en la provincia. A ellos hay que añadir los que prestan servicio en la empresa privada, la Administración y en diversos tipos de asociaciones, desempeñando cargo como jefes de personal, gestores administrativos o asesores jurídico-laborales.

Podemos asegurar que este número es insuficiente para el desarrollo empresarial y laboral de Gerona, si tenemos en cuenta, salvando las diferencias, que en la provincia de Barcelona sólo los colegiados en ejercicio libre de la profesión superan los trescientos; y ello a pesar de que se han

CIBELES  
CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.  
Compañía de Capitalización y Ahorro  
Rda. de San Pedro, 28-30 - Barcelona

Titulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de septiembre de 1978.

XNY	DIM	UUP	IAY
GKL	YEX	KOB	VOP

TITULOS DE INVERSION Y AHORRO A CAPITALIZACION  
De acuerdo con el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 16 de septiembre de 1978, han sido premiados todos los Titulos cuyas terminaciones coinciden con los números

**230**

Autorizado por la Dirección General de Seguros.

**MISCELANEA ECONOMICA**

**NUEVAS SOCIEDADES**

Durante el pasado mes de agosto se constituyeron en Gerona las siguientes sociedades:

- Casino Castillo de Perelada; constituido con quinientos millones de pesetas.
- Instalaciones Coll, S.A.; capital 20 millones de pesetas; instalación y reparación de maquinaria.
- Deco-Inox, S.A.; capital 10.200.000 ptas., industria metalisteria.
- Cucobra, S.A.; explotación de centros comerciales, creada con 8.100.000 ptas.
- Empresa Constructora Masó, S.A.; capital de 4 millones de ptas.
- Construcciones Comas Renart, S.A.; capital de 4.500.000 pesetas.
- Curtidos Julbe, S.L.; capital de 2.250.000 ptas.
- Construcciones Rafael Delgado, S.A.; capital de un millón de pesetas.
- Productora - Distribuidora Sobrinos, S.A.; capital de un millón de pesetas.
- Induca, S.L.; capital de un millón de pesetas. Instalación y venta de equipos de calefacción.
- Construcciones José Loris, S.A.; capital 700.000 ptas.
- Comercial Anónima Carrera, S.A.; capital 600.000 ptas. Venta género de punto.
- Representaciones Pérez Santamaría, S.A.; capital 400.000 pesetas.
- Estructuras Llevant, S.A.; capital 500.000 ptas.
- Gompark, S.A.; explotación de aparcamientos de vehículos. Capital 500.000 ptas.
- Construcciones Valenciano, S.A.; capital 500.000 ptas.
- Emansa; capital de 200.000 ptas. Servicios relacionados con las viviendas, sus equipos e instalaciones.
- Comercial del Arnera, S.A.; capital de 200.000 ptas.
- Uni-sex, S.A.; capital de 100.000 ptas. Peluquería.
- Frvaro, S.A. Inmobiliaria; capital 100.000 ptas.
- Utilaje Doméstico, S.A.; capital 100.000 ptas.
- Veinticuatro mil ciento cuarenta y siete, S.A.; capital 60.000 ptas. Arriendo de fincas urbanas.



**Banco Industrial de los Pirineos**

C. Mediodía, 14-16 — GERONA — Tels. 211700 - 213250

**URVISA PARQUE DE MONTJUICH**

Datos meteorológicos registrados en la Estación de Bell-lloc del Pla de Gerona y Parque de Montjuich, durante el día de ayer:

	GERONA CAPITAL	PARQUE DE MONTJUICH
TEMPERATURA MAXIMA	24°	23°
TEMPERATURA MINIMA	12°	11°
LLUVIA	—	—
VIENTO DOMINANTE	S	S
PRESION ATMOSFERICA MEDIA	760	756
HUMEDAD RELATIVA MEDIA	69%	63%
VISIBILIDAD	15 Kilómetros	20 Kilómetros



**SUBA CON PACO**

**BAIXI AMB EN PITU**

**HORARIO AUTOBUSES**

**SALIDAS DE MONTJUICH:** mañanas, a las 7,45 8,20, 10,30, 11,40 y 12,45.

Tardes, a las 6,05 y 7,15.

**SALIDAS GERONA:** Plaza Mercado, mañanas, a las 8,05, 9,00, 11,00, 12,20 y 13,20.

Tardes, a las 3,10, 6,25 y 7,45.

**INTERCAMBIO JUVENIL HISPANO-ALEMAN**

Con motivo de la próxima reunión de la Subcomisión Mixta de Intercambio Juvenil hispano-alemán que se celebrará primeros de año, la Delegación General de la Juventud convoca a las Organizaciones Juveniles que lo deseen para que presenten proyecto de actividades de intercambio con Alemania, en los que se incluya una descripción del programa con los objetivos, finalidades y actividades proyectadas. Una mayor información puede solicitarse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Julio Garreta, 14, Gerona. Teléfono 20 15 54.

El plazo de presentación termina el 12 de diciembre próximo.

Estas actividades contarán para su realización con la colaboración económica y técnica de la Dirección General de la Juventud.

**CASSELLAS DAVALL**

**ZONA RESIDENCIAL**

**LAGO BANYOLES!**

¿Práctica Esquí Náutico o Natación? Cerca del Lago está la mejor Zona Residencial de Cataluña.

**HAY SOLARES URBANOS Y TORRES CONSTRUIDAS**

- Agua, Luz, calles asfaltadas, iluminación, gas y tel.
- 3 Canchas Tenis, 2 piscinas. Un Restaurante-Hotel y Parque Infantil.

**INVERSION GARANTIZADA 100%.**

**INFORMACION:** Dias laborables. Tardes, en la misma Finca y Sábados y Domingos, todo el día.

En GERONA: Teléfono 20 75 97.

**ANUNCIESE EN LOS SITIOS**

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
† **FRANCESC PALAHI i XIFRE**  
QUI MORÍ A GIRONA, EL DIA 28 DE SETEMBRE DEL 1978, A L'EDAT DE 69 ANYS, HAVENT REBUT ELS SS. SS. I LA B. A.  
A. C. S.

L'EMPRESA «METAL - CORR, S. A.» I TREBALLADORS, PARTICIPEN A LLURS AMISTATS TAN SENSIBLE PÈRDUA. LA MISSA EXEQUIAL EN SUFRAGI DE LA SEVA ÀNIMA SE CELEBRARÀ AVUI, DIVENDRES, DIA 29, A LES 11 DEL MATÍ, A L'ESGLÉSIA PARROQUIAL DE SANT JOSEP.

GIRONA, 29 DE SETEMBRE DEL 1978

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE  
† **FRANCESC PALAHI i XIFRE**  
qui morí a Girona, el dia 28 de setembre del 1978, a l'edat de 69 anys, havent rebut els SS. SS. i la B. A.  
A. C. S.

La seva esposa, Remei Palmada i Vilaltella; fill, Xavier; filla política, Anna Mora; néts, Olga i Xavier; germans, germans polítics, nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, divendres, dia 29, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Josep.

Girona, 29 de setembre del 1978

**MUSICAL EIXIMENIS**

- PIANOS
- ORGANOS
- INSTRUMENTOS

VENTA Y ALQUILER

MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

GARANTIA ABSOLUTA

— o o o —

LIBRERIA MUSICAL

EL MEJOR SURTIDO EN DISCOS Y CASSETTES DE LA PROVINCIA

**FIGUERAS:** CALLE VILAFANT, 51  
TEL. 50 59 66

**GERONA:** CALLE EIXIMENIS, 18  
TEL. 20 63 86

Exclusivas:

**YAMAHA**

RAMEAU  
ZEYER  
ZIMMERMANN  
RONISCH  
FORSTER  
BLUTHNER  
STEINWAY  
HSINGHAI  
HUPFELD  
CHERNY  
SAUTER  
PEARL RIVER  
KAWAI  
SCHIMMEL

**HAMMOND**

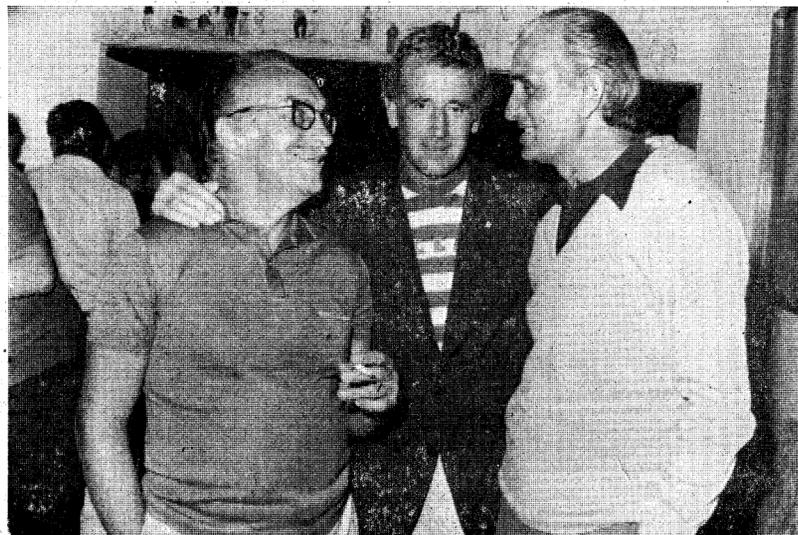
ETC.



APORTACION DE LA MUSICA POPULAR

ORTEGA MONASTERIO, AUTOR DE LA LETRA Y MUSICA DE "EL MEU AVI", HA SIDO GALARDONADO CON LA "HELIX D'OR" POR EL AYUNTAMIENTO DE PALAMOS

PARALELISMO CON RICARD VILADESAU, COMPOSITOR DE LA SARDANA



escribiera «El meu avi», y Ricard Viladesau, en directo, nos cantaba por ellos a través de la deleitara con sus «obligats de sos, el hombre, los hombres, son música popular. tenora», este instrumento único no continuación, si no esencia

GIL BONANCIA

En el cotidiano quehacer de la vida moderna, por un algo que sale del capricho y entra casi en esta necesidad de lo práctico, nos vemos obligados a entrar en uno de estos bares-charcuterías, para reponer fuerzas o desayunar, y en ellos, aparte las atenciones gastronómicas, tenemos la ocasión, aunque sea por breves momentos, de compartir la conversación con viejos o nuevos conocidos, temas más o menos trascendentes. Cual si se deseara ambientar mejor estos momentos, una música tenue, de fondo, nos ofrece melodias.

Pasó en parte la época de la música frenética, quizás porque la vida ya lo es bastante y entonces se retorna, se acude a lo melódico y popular, motivo por el cual ayer tuvieramos ocasión de escuchar, una vez más, la popular habanera «El meu avi», de Ortega Monasterio, a través de una reciente grabación del grupo gerundense «Terra Endins». Nuestro compañero, en esta ocasión, nos preguntó algunos detalles sobre esta música popular, y si Gerona tenía influencia en esta forma de expresión.

Como un arranque, le señalamos que ya en el s. XIII, nuestra ciudad dio, a través de Cervèri de Girona, el último gran trovador catalán de aquella época. Fue jugar del rey Jaime el Conquistador. Una calle recuerda su nombre.

Pero, no era ciertamente historia lo que interesaba, si no la realidad actual que, por motivos de escucharla en aquellos momentos, se centraba en la habanera «El meu avi», que desde hace unos años, viene siendo la «número uno» como dicen en los «best-sellers». El fenómeno habría de buscarlo quizás en la propia popularidad, en lo rítmico de su música, en lo expresivo de su letra, y en una especie de revelación o señalización de culpables.

Hemos creído siempre de interés el análisis del hombre como portador de la obra, dentro del mundo de las artes. Y la música, arte ancestral, quizás el primero que apareciera en el mundo, se completó luego al conjuntar las armonías y ayudarlas con la letra o la palabra. Así debió nacer la música popular, y así son las habaneras, que fueron populares en el siglo pasado y que ahora han resurgido con todo su esplendor, siendo a la vez más difundidas ya que se cuenta con mayores medios.

ORTEGA MONASTERIO

José Luis Ortega Monasterio, es sobradamente conocido, si bien en los últimos años no ha estado permanentemente entre nosotros. No lo está precisamente desde que escribiera y estrenara «El meu avi». Digamos que este resurgir de las habaneras tuvo en él un buen colaborador, formando y dirigiendo el grupo que surgió de Playa de Aro, y acudía a la «cantada» de Cal·lella y a otros puntos.

Ortega Monasterio es un gran músico ante todo. Un músico que no «ha descendido» a lo popular, si no que a través de lo popular ha sabido divulgar

Ministerio de Cultura CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA

El Ayuntamiento de Burgos convoca el VI Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes Abad» en lengua castellana, siendo requisito que las obras sean originales e inéditas.

La extensión de los originales no podrá ser inferior a ochocientos versos, a ser posible, relativos al hombre de hoy. El premio es de una cuantía de cien mil pesetas.

El plazo de admisión de los originales, termina el 31 de diciembre de 1978.

Para más información, pueden dirigirse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, calle Julio Garreta, 14, Girona.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2.617/1966 y artículo 10 del Decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una Línea de A. T. a 25 KV. a S.E.T. San Juan de las Abadesas, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: HIDROELECTRICA DEL ALTO TER, S. A., calle Caspe, núm. 33. BARCELONA. LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. de Ripoll y San Juan de las Abadesas.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: 15,445 km. de trazado aéreo (2 circuitos) con conductores de aluminio-acero de 92,87 mm2. de sección y apoyos metálicos con aisladores de vidrio.

PRESUPUESTO: 13.047.600 pesetas.

Exp. 85/8-A. Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 18 de septiembre de 1978. EL DELEGADO PROVINCIAL Luis Dourdil Navarro

Anúnciese en LOS SITIOS

de concederle un «Hélix d'or», como reconocimiento a su importante colaboración en el Festival de la Cancó Marinera, desde que se iniciara la misma. En su momento se anunció el acto de entrega de la misma.

Aparte «El meu avi», tiene otras muchas composiciones, hasta el punto que en la «Casa de Menorca» de Barcelona, pudo ofrecerse un recital íntegro de canciones de él, con la actuación de Manuel, «El trovador de Menorca».

El programa estaba compuesto por «Margarita y el mar», con letra y música de Ortega Monasterio; «Adiós a la isla», con letra de Gumersindo Riera y música de Ortega Monasterio; pieza que consiguiera el «Ala de oro» del Festival de Alayor en 1965; «Ausencia», con letra de Isidro Sola y música de nuestro hombre; «La cançó d'Andorra», de G. Riera y Ortega Monasterio, que obtuvo el segundo premio en el Festival de San Marino de 1967; «Cuando me vaya», de la que es autor de la letra y la música y que obtuviera el quinto premio de la crítica en el III Festival de Alayor, y finalmente «Escucha es vent», letra de Cristóbal Mus y música de Ortega Monasterio que obtuvo el segundo premio y premio de crítica, en el III Festival de Alayor.

Si alguno de ustedes viaja a Jaca, a través del carrillón del Ayuntamiento de la población, escuchará «Viernes de mayo», un himno a Aragón, del cual es autor asimismo Ortega Monasterio.

EXALTACION

La música popular es una exaltación a la tierra, sus hombres, sus costumbres y especialmente sus sentimientos. No fue la casualidad ni el azar, si no simplemente el paralelismo en el sentido de expresión musical, y en este caso también geográfico, que Viladesau y Ortega Monasterio coincidieran en esta tierra junto al mar, que es nuestra Costa Brava, y que el primero expresara su sentir a través de las sardanas, y el segundo por otras modalidades populares, habaneras u otras melodias, convirtiéndose ambos

en continuadores de una expresión legendaria. Precisamente, ilustrando estas líneas, tenemos una fotografía de ambos, también con añoranza, de los tiempos en que Ortega Monasterio

Autorizado por el Banco de España con el n.º 12.168/75



Agricultor: Crèdits de Campanya.

Diner ràpid per a tot el que vostè necessiti i projecti. Diner ràpid perquè vostè pugui resoldre aquesta campanya sense problemes: tindrà entre nou mesos i un any per a tornar-lo. Vingui a la nostra Oficina i en parlarem. Amb molt de gust l'atendrem.



UCC

unió de centre de catalunya

SEU LOCAL

General Mendoza, 3 (Edifici Catalunya)

Tlfs. 20-83-27 20-30-72

GIRONA

Apartat de Correus, 96

QUI SOM

- UN PARTIT DE SINTESI  
Perquè som el resultat de la confluència integradora i oberta de les experiències liberals, democratacristianes i socialdemòcrates realitzades a Catalunya, amb l'afany de cercar la resposta que un poble, que com el nostre reneix a la llibertat, i un món inquiet i en continuat canvi, necessita.
- UN PARTIT JOVE  
Som la resposta forjada en la unió del vell amb el nou. Que assumeix les experiències del catalanisme polític, transformades en les realitats d'avui. Un partit jove que ha nascut a finals del març del 1978, en el temps del canvi, en les darreres dècades del segle XX.
- UN PARTIT NACIONAL CATALA  
Perquè afirmem que Catalunya és una unitat humana, social, cultural i política, forjada en el transcurs de la història, que constitueix una comunitat nacional i que com a tal té el dret a autogovernar-se en el si de l'Estat espanyol.
- UN PARTIT DE CENTRE  
Perquè entenem que el progrés i benestar s'ha d'assolir en la justícia social, la llibertat, la solidaritat i la seguretat de tots els ciutadans de Catalunya, per la via de la participació i corresponsabilitat, sense lluites entre grups i classes socials.

ANUNCIO OFICIAL

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GERONA

Para la licitación de las obras del Proyecto de Distribución de agua potable a Salt, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal hasta las trece horas del día 2 de octubre de 1978.

Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 112, de 19 de septiembre de 1978, y Boletín Oficial del Estado n.º 225, de 20 septiembre 1978.

Gerona, 22 septiembre de 1978.

EL ALCALDE

# Cinco diputados a Cortes de Convergència Democràtica, el domingo, en Blanes

## Con motivo de la "Trobada Nacional" del partido

El próximo domingo, en Blanes, se reunirán cinco diputados a Cortes, por el partido «Convergència Democràtica de Catalunya», en la «Trobada Nacionalista de Convergència», prevista para dicha jornada en el paraje de Sbnanell. Se trata de los señores Ramon Sala i Canadell, diputado por Gerona, y los barceloneses Maçia Alavedra, que forma parte actualmente de la Comisión que elabora el borrador de Estatut; Miquel Roca i Junyent, portavoz del grupo parlamentario de «Minoría Catalana»; Ramon Trias i Fargas, presidente del partido, y Jordi Pujol i Soler, secretario general del mismo, quienes intervendrán, por este orden, en un acto político, a las cinco de la tarde.

Por la mañana, en el mismo paraje, habrá una serie de competiciones y actuaciones artísticas, en las que intervendrán la coral infantil «Veus Blanques», de Blanes; el «esbart «Joan Ruyra» y la «cobla «La Principal de Barcelona», que ofrecerá, a primera hora de la

tarde, una audición de sardanas. Tras el almuerzo campestre, habrá juegos y competiciones y actuación de grupos de cantantes e instrumentales aficionados.

# El día 29 de octubre, en Figueres, elección de la "Pubilla de Catalunya"

El próximo día 29 de octubre, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Figueres, tendrá lugar en la capital del Ampurdán la elección de la «Pubilla de Catalunya», en la cual participarán todas las «Pubillas» pertenecientes a las diferentes poblaciones catalanas.

El acto está previsto que se celebre en la Rambla Sara Jordá, a las doce del mediodía, entregándose obsequios a la «Pubilla», Damas de Honor y a todas aquellas que tomen parte en la elección, cuyo número se calcula que oscilará alrededor de los cincuenta.

# ENLACE SERRA - ZARAGOZA

En la iglesia parroquial de Sant Feliu de Celrà, se celebraron los esposales de don Juan Serra Cané, conocido industrial hotelero residente en la localidad, con la señorita Montserrat Zaragoza Tortosa, de familia blandense. Ofició la ceremonia mosén Josep Tomás el cual dirigió a los contrayentes una plática. Fue padrino de la boda, el sobrino del novio, Oscar Serra. Una vez concluida la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con una comida en un hotel de la capital, y finalizada ésta, el nuevo matrimonio partió en viaje por distintas capitales del Reino. A ambos contrayentes, les deseamos eterna felicidad.

# Al habla con Gabriel Miralpeix "Sant Hilari es un caos y está a punto de tomar una decisión muy grave"

## "Obras Públicas no hace nada por nuestras comunicaciones y Hacienda sólo sabe que existimos a la hora de cobrar"

—Sabemos, señor Alcalde, que tienen ustedes problemas con las comunicaciones.

—Gravísimos. Ya no pueden ser más graves. Referente al Pas Estret del Pont d'Arbúcies se nos han hecho una gran cantidad de promesas y no se ha cumplido ni una, ni el Gobierno Civil ni Obras Públicas, y así, Sant Hilari está en un caos y está a punto de tomar una decisión muy grave, pero que estamos dispuestos a tomarla. Tuve el local de sesión invadido de industriales de Sant Hilari, y están totalmente dispuestos a no pagar ninguna clase de impuesto, y como sea que tienen toda la razón de este mundo estarán totalmente apoyados por el Ayuntamiento. En Sant Hilari están totalmente abandonados de la madre de Dios. En Hacienda sólo saben que existimos a la hora de cobrar. En este punto si que no se olvidan nunca de nosotros. Ten en cuenta que Sant Hilari, un pueblo de 4.500 habitantes, exporta género (tor-

nería artística) por valor de 900.000.000 de ptas. Es el primer pueblo de la montaña de la provincia en puestos hoteleros. Y tenemos la primera planta embotelladora de aguas minerales. Y todo esto no sirve absolutamente para nada. Nos encontramos en estos momentos con que los trailers, tanto extranjeros como nacionales, para venir aquí han de dar la vuelta de 21 kilómetros más, pasando por Santa Coloma, e incluso han de hacer maniobras en las curvas. Obras Públicas prometió ensancharlas y no ha hecho absolutamente nada. Las carreteras no están señalizadas desde la autopista y la general, y este es otro problema fruto del incumplimiento de Obras Públicas. Las industrias están amenazadas de tener que llevar las mercancías a las carreteras generales, no poder subir los trailers hasta Sant Hilari. Y las agencias de viajes han suspendido toda clase de excursiones a Sant Hilari, porque los chófers se niegan a subir debido al mal estado de las carreteras. Si tuviéramos otra entrada por el lado de la provincia de Barcelona, el problema no sería tan grave. Pero resulta que todas las carreteras que dan a Sant Hilari no son capaces de conseguir que un autocar pueda venir con tranquilidad, y esto tanto por la parte de Gerona como por la de Barcelona. Lo menos que puede decir Sant Hilari es una vía directa a la autopista. La solución es el famoso desvío de Arbúcies y no se comprende si es que Obras Públicas está de constantes vacaciones o es que se ha olvidado de nosotros. Sant Hilari. Obras Públicas nos tiene abandonados, totalmente abandonados. Las carreteras tienen la misma anchura ahora que en los años 20. Entonces habían carros con burros y ahora hay grandes trailers. Y Obras Públicas no nota la diferencia.

—Otros problemas municipales.

—Tenemos tantos como quiera. A mí me. Un pueblo que es pionero del turismo y habiendo formado una Comisión Provincial de Turismo de la Costa de la Montaña ésta nos ha olvidado. Que recuerde que Sant Hilari ibamos a buscar con muchos a Metelich a turistas para tomar aquí las aguas medicinales, cuando no existían aún ni carreteras ni el turismo como tal. Estamos abandonados totalmente. Se han hecho una cantidad de peticiones de las cuales no ha salido ningún resultado: la cobertura de la riera, las plantas depuradoras (ahora nos encontramos que cuando la gente va a tomar las aguas al balneario no puede estar con tranquilidad debido al mal olor de la riera que se ha convertido en colector). En fin, esperamos que las autoridades superiores nos den una solución definitiva, que el pueblo ya está totalmente dispuesto a colaborar. Otro ejemplo: Sant Hilari era un pueblo privilegiado para la pesca de truchas, y de éstas no ha quedado ni rastro; incluso las plantas de la riera se han muerto. Esto necesita una solución urgentísima.

—Deportes.

—El abandono en que está inmerso Sant Hilari es total, incluso en el deporte, porque incluso a muchos equipos de la provincia les viene dificultoso para venir aquí, y hemos tenido que ver, en fechas pasadas, cómo el Sant Hilari se ha visto discriminado por el Colegio de Arbitros, que nos envían adrede a Sant Hilari la gente más incompetente para crear problemas en el Club del Sant Hilari. Ha habido algún altercado en nuestro campo, pero que quede claro, nunca ha sido provocado ni por los jugadores ni por el público: el único responsable ha sido el árbitro. Y como prueba de buena voluntad demostrada por los jugadores, es que en todos los partidos de este torneo vigente (Segunda Regional) aún no se ha ganado ni un partido en casa; en cambio en los desplazamientos, con árbitros competentes, no ha perdido nuestro equipo ninguno. Abandono total en la cuestión del atletismo. Aquí tenemos más de 100 atletas federados; tenemos 4 marcas provinciales; hay chicos que corren en categoría nacional. Pues bien: hace dos años que brindamos unos terrenos según proyectos presentados a la Delegación Provincial de Deportes, y aún es la hora en que nos han de dar una respuesta. Y esto que los terrenos son fabulosos.

—Proyectos.

Además de lo dicho, la Cobertura de la Riera, la planta depuradora, la construcción del Casaj dels Avis (las gestiones ya



están muy adelantadas), disponemos de unos terrenos en situación impropiable y esperamos que el próximo año ya esté

acabado: contamos con la ayuda de la Caixa de Pensions. Hay la Casa de Telégrafos y Correos. El proyecto ya está acabado y esperamos que será próxima realidad. Porque Sant Hilari se merece una Casa de Telégrafos - Correos importante ante el contacto que tiene en el extranjero. Tenemos una subvención para iluminar el casco antiguo del pueblo, que es lo único que nos queda por hacer en cuanto a iluminación. Se van a cambiar varias denominaciones de calles que llevaban nombre político y se cambiarán por los nombres típicos. Rotularemos todos los nombres de calles en catalán, y ya se han hecho las oportunas gestiones para cambiar el nombre de San Hilario por el de Sant Hilari. Y una nota muy importante es que a partir de ahora se pondrá mano dura —es mirará molt prim— para que no haya ningún desorden en las urbanizaciones, porque no queremos estropear el privilegio que nos ha dado la naturaleza. Y estamos a pleno trabajo para ordenar todo el término municipal. O sea, que a pesar de todas las dificultades que tenemos con las autoridades superiores, a pesar de que estamos en un racó de món del que nadie se acuerda, queremos demostrar que Sant Hilari puede ser un modelo en la provincia en todos los sentidos. Y espero que no tarden en venir las elecciones municipales.

A. CONSTANS

Suscríbase a LOS SITIOS



### HIPER MERCADO

# SANT PONÇ

## SUPERMERCAT SALT

# OFERTAS

QUINCENA DEL 22 DE SETBRE. AL 11 DE OCTUBRE

#### HIPER SANT PONÇ

- Detergente ARIEL barril 5 kg.
- Detergente SKIP barril 5 kg.
- Detergente LAGARTO barril 5 kg.
- Detergente DASH barril 5 kg.
- Suavizante BERNEL 2 litros.
- Lavavajillas MISTOL 1 litro.
- Limpiador AJAX 700 gr.
- Papel higiénico ADDY'S doble rollo.
- Detergente ARIEL paquete E-3.
- Cofiac SOBERANO 1 litro.
- Cofiac CARLOS III 3/4 litro.
- Ron BACARDI 1 litro.
- Vermouth CINZANO ROJO 1 litro.
- Vermouth CINZANO BLANCO 1 litro.
- Champán RONDEL.
- Ginebra D. G. 1 litro.
- Moscatel DON PEDRO.
- Jerez VALDESPINO dulce 1 litro.
- Anís CUSEINIER 1 litro.
- Vino ROMERAL tinto y rosado.
- Vudías verdes 1 kg. MARTINEZ.
- Alubias MIQUELET 500 gr.
- Garbanzos MIQUELET 500 gr.
- Tomate natural 1 kg.
- Arroz MIQUELET 1 kg.
- Rovellons PICUEZO 500 gr. enteros.
- Pimiento BEGASTRI bote 500 gr.
- Leche BEYENA 1 litro.
- Atún claro CALVO 1/4.
- Melocotón PICUEZO 1 kg.
- Aceitunas ALISA c/hueso t/amarillo.
- Aceitunas ALISA s/hueso t/amarillo.
- Chocolate NESTLE ref. 3.406 150 gr.

#### SUPERMERCAT SALT

- Detergente ARIEL barril.
- Detergente SKIP barril.
- Detergente LAGARTO barril.
- Detergente DASH barril.
- Suavizante BERNEL de 2 litros.
- Lavavajillas MISTOL de 1 litro.
- Limpiador AJAX de 700 grs.
- Papel higiénico ADDY'S doble rollo.
- Detergente ARIEL E-3.
- Cofiac 103 ETIQUETA NEGRA.
- Jerez FINO LA INA.
- Cofiac SOBERANO de 1 litro.
- Cofiac CARLOS III de 3/4 litro.
- Ron BACARDI.
- Vermouth CINZANO rojo y blanco.
- Champán RONDEL.
- Ginebra D. G. de 1 litro.
- Jerez VALDESPINO dulce de 1 litro.

- Alubias MIQUELET de 1/2 kg.
- Garbanzos MIQUELET de 1/2 kg.
- Tomate natural de 1 kg.
- Arroz MIQUELET de 1/2 kg.
- Rovellons PICUEZO de 1/2 enteros.
- Pimiento BEGASTRI de 1/2 kg.
- Leche BEYENA de 1 litro.
- Atún CALVO en aceite 1/4.
- Melocotón en almíbar PICUEZO 1 kg.
- Aceitunas ALISA c/h. y s/h. T. Amarillo.

CURSO ESCOLAR 1978/79

DISPONEMOS DE GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS DE ESCOLARIDAD LIBRETAS - CUADERNOS - BOLSAS COLEGIAL - CARTERAS - COMPASES - LAPICES DE COLORES - ESTUCHES, etc., etc.

ANTICIPESE AL FRIO QUE LLEGARA, ADQUIRIENDO MANTAS. MUCHAS MANTAS, CON EL MAYOR SURTIDO; EN TAMAÑOS, COLORES Y CALIDADES.

PRECIOS INTERESANTISIMOS



# BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

COTIZACION DE VALORES - BOLSA DE BARCELONA

28 SEPTIEMBRE DE 1978

ACCIONES	PREC.	HOY
B. Atlántico	27,00	234,00
B. Bareso	28,00	292,00
B. Bilbao	29,00	29,00
B. Borsariel	30,00	300,00
B. B. Superior	31,00	167,00
B. B. Urbano	32,00	147,00
B. B. Popular	33,00	248,00
B. Santander	34,00	332,00
B. Vizcaya	35,00	250,00
B. Unión	36,00	146,00
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA	166,00	184,00
Uguite	263,00	269,00
Agua de Barcelona	70,00	69,00
Catalana de Gas	79,00	78,50
Corporación Ind. Catalana	55,00	54,00
B. Pequeñas	66,25	65,50
Macrocatuña	61,00	60,50
Hidrota	72,75	74,00
Iberduero	80,00	80,50
Seviliano	74,00	74,00
Agrícolas	136,00	136,00
Finanzauto	132,00	132,00
Preciados	—	—
Asland	127,00	125,00
Dragados	278,00	275,00
Fomento de Obras y Construc.	58,00	57,00
CIDESA	—	—
BINCA	—	—
DOBINCA	120,00	—
General de Inversiones	79,00	77,00
Popularinsa	126,00	126,00
Campsa	242,00	241,00
Reunidas	48,00	45,50
Sarrió	—	—
Torras Hostench	79,00	75,00
Carburos	—	185,00
Cros	54,00	53,00
Energía e Industrias Aragonesas	49,50	49,00
Explosivos	66,00	66,00
Cepsa	193,00	192,00
La Seda	57,00	56,00
Altos Hornos	31,00	32,00
Echevarría	37,50P	35,00
Olarra	93,00	80,00
Tubacex	83,00	81,00
LA FARGA CASANOVA	—	—
UNIDAD HERMETICA	—	—
Femsa	—	104,00
MOTOR IBERICA	160,00	160,00
Seat	79,00	—
Telefónica	79,00	79,00

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA

El primer banco de Catalunya

# ANUNCIESE EN LOS SITIOS

# MOTOR

## NO HAY TERMINO MEDIO: BEBER O CONDUCIR

### El 40 por 100 de los accidentes mortales en Francia, provocados por conductores ebrios

Los conductores ebrios provocan un 40 por ciento de los accidentes mortales en la carretera. Este dato alarmante es el resultado de una investigación realizada por el equipo del profesor Gofl del hospital de Garches (Francia) y viene a confirmar la gravedad e importancia del

alcoholismo tanto como problema social como cuando el borracho se convierte en conductor.

Las legislaciones al respecto son terminantes en todos los países castigando duramente al infractor, lo cual si bien es positivo a efectos de ejemplaridad no logrará evi-

tar de forma positiva el que los accidentes sigan aumentando. Es en este aspecto donde destacan positivamente las características de la ley francesa que ha entrado en vigor a principios del mes de agosto. Los términos de la misma destacan primordialmente los aspectos preventivos, se trata de disuadir al conductor a que beba más allá de los límites legales estableciendo controles previos, es decir, se examina al conductor no después del accidente, sino cuando circula normalmente para evitar el que estos accidentes ocurran.

Por otra parte la ley contempla también la forma de ir implantando las nuevas normas. En una primera etapa, ya en vigor, se hacen públicas las rutas y fechas en que se van a hacer los controles de alcoholismo, para que el público se vaya familiarizando con el sistema que en un futuro se realizará sin previo aviso.

Todo ello supone una actitud constructiva en el ánimo de los legisladores, digna de elogio, ya que se trata de evitar el problema y llegar a concienciar a los automovilistas de lo peligroso que es el alcohol al volante.

Dada la importancia de este tema hay que destacar una serie de aspectos además de las cifras ya mencionadas y que deberían ser por sí mismas suficientemente elocuentes.

El conductor ebrio se encuentra en un grado de extrema euforia que se traduce en imprudencia. Si a esto se añade la disminución del campo de visión y de la rapidez de reflejos la combinación es explosiva.

Por otra parte el grado de alcoholismo por encima de lo prudente se alcanza con relativa facilidad y sus efectos tardan en desaparecer. El límite legal es hasta 0,80 gramos por litro de sangre y hay que pensar que en una comida en la que se beba un aperitivo, media botella de vino de 11.º y un licor, un hombre de 70 kilos de peso daría un resultado de un gramo de alcohol por litro de sangre, superando el límite legal y necesitando como mínimo un par de horas para poder conducir.

Es pues importante responsabilizarse del tema a nivel de conductores y de legisladores como han hecho las autoridades galas. La seguridad en el tráfico está en juego.

(PYRESA)

## Ha llegado a Dinamarca el Seat cien mil

Ha sido recibido en Dinamarca el modelo Seat 133 que hace el número 100.000 de los exportadores por la marca española. Con ello, ha superado en cuatro años el récord exportador del 600 (que llegó a 88.522 unidades a lo largo de nueve años) y sólo es superado, dentro de la gama Seat, por el 127, que

truye asimismo en Egipto y Argentina, con piezas y licencias de fabricación Seat. La exportación del 133 representa actualmente el 20 por ciento de las ventas exteriores de la marca.

En cuanto a Dinamarca, se ha convertido en uno de los principales compradores de



lleva ya unas exportaciones acumuladas de 225.000 unidades. En conjunto, las exportaciones de la firma ascienden a casi 600.000 unidades sobre una producción total próxima a los 4 millones de coches.

El 133 se exporta actualmente a 16 países, siendo los clientes más importantes, Finlandia, Francia, Dinamarca y Alemania. Se consi-

deros coches españoles, pues el modelo más vendido en aquel país durante los tres últimos años, ha sido el 127. Hasta el presente, Seat ha enviado a dicho mercado escandinavo más de 45.000 automóviles. El 133 se vende al público danés a un precio total, con impuestos, de 28.000 coronas, es decir, 380.000 pesetas, a las que hay que añadir los seguros.

## A vueltas con los coches eléctricos



Acaba de ser presentado en Nueva York el modelo de automóvil eléctrico GE-100, que ha sido fabricado por la General Electric con nuevos sistemas de baterías para poder ser comercializado.

## Los 600, a 620.000 pesetas EL PRECIO REAL DE LOS AUTOMOVILES

### Tradicionalmente, el coste de vida le ha ganado la carrera al coche

Al iniciarse la década de los 600 surgió un chiste que llegó a tener bastante éxito: «¿sabes cómo le llaman al 600?... pues el «ombli-go», porque todo el mundo lo tiene». La primera vez que lo escuché iba en un atestado compartimento de vagón de tren. Por supuesto, quien contaba el chiste «tampoco» tenía 600, como «ninguno» de los viajeros que allí nos apretábamos. De haberlo te-

nido no habríamos estado compartiendo un «habitáculo» aceptable para seis personas, pero incapaz de acoger diez y menos en un viaje de once horas para cubrir 300 kilómetros. La verdad es que 600 había muy pocos y el porcentaje de españoles motorizados era bajísimo.

El 600, que se comenzó a fabricar en España en 1957, adquirió muy pronto la categoría de mito, que aún con-

serva para muchos. Buena prueba de ello es que se habla de sus grandes virtudes, cuando el más modesto utilitario actual le supera en todos los sentidos. También se añora hoy su precio, pese a que en aquellos años estaba al alcance de muy pocos.

Se insiste mucho en las 65.000 pesetas que costaba el 600 pero lo que no se dice es qué representaba esta ci-

fra en aquellos años. En 1957 el sueldo más frecuente oscilaba entre las 1.500 y 2.000 pesetas al mes. Con unos ingresos del orden de las veinticuatro mil pesetas anuales el 600 quedaba a años luz de distancia y, por muy «ombli-go» que se llamase, en muy pocos hogares españoles podía plantearse la posibilidad de comprar un 600. Las 65.000 pesetas equivalían a los ingresos totales de casi tres años.

LOS 600, A 620.000 PESETAS

En lugar de considerar las cifras de modo aislado hay que plantearse la pregunta clave: ¿era más fácil comprar un coche en los años 60 o en nuestros días? Para dar una respuesta habrá que considerar la evolución de los precios de automóviles-salarios-índice del coste de la vida.

La renta per cápita anual nos da una primera pista: en 1957 era de 15.797 pesetas; en 1977, de 212.821 pesetas. Esto equivale a decir que en veintidós años la renta se ha multiplicado por 13,5. Es un primer dato, pero un tanto estadístico y frío. Resulta más significativo tener en cuenta el poder adquisitivo de la peseta en función de los incrementos del índice del coste de la vida, es decir, actualizar el precio del 600 calculando lo que costaría en nuestros días, si siguiera fabricándose y su precio se hubiese incrementado al ritmo del coste de la vida.

Si el precio del 600 hubiera seguido el ritmo del famoso índice, hoy día se tendría que vender a 418.000 pesetas franco-fábrica, lo que suponría más de 620.000 pesetas puesto en carretera. Y eso para el 600, que era el modelo más barato de su época, con diferencia sobre el resto.

UN RETRASO DIFÍCIL DE MANTENER

Pero el 600 ya hace años que se dejó de fabricar, por lo que se impone una comparación más actualizada, centrándonos en los años 70. De esta forma se puede estudiar la evolución de los precios de modelos idénticos, comparada con el índice del coste de la vida.

Vamos a referirnos a algunos modelos que ya se fabricaban en 1970 y que continúan actualmente en producción. En el primer escalón tenemos al veterano R-4, que se empezó a fabricar en nuestro país en 1963. En 1970 este coche tenía un precio franco fábrica de 89.900 pesetas que actualizadas a nuestros días serían 258.000 pesetas. Pues bien; el precio actual del R-4 es de 209.700 pesetas, sensiblemente inferior al que debería tener si se hubiese incrementado al ritmo del coste de vida. El mismo paralelismo puede establecer con los Renault 6 de 1970 y 1978. Las 105.900 pesetas del R-6 en 1970 se convertirían en 304.000 pesetas si le aplicamos los incrementos del coste de la vida. El precio actual del R-6 es de 263.500 pesetas.

En la categoría media se puede estudiar mejor la evolución de precios, pues en 1970 ya se fabricaban los Renault 12, Seat 124 y Simca 1.200. En 1970 el R-12 tenía un precio franco fábrica de 129.900 pesetas, cifra que equivale a 373.000 pesetas de 1978. No obstante su precio actual es de 304.300 pesetas franco fábrica. El Seat 124 costaba 121.320 pesetas; si su precio se hubiese incrementado al ritmo del coste de la vida hoy sería de 349.000 pesetas, cuando la realidad es que se queda en 285.400 pesetas. Otro tanto puede decirse del Simca 1.200, que de 132.100 pesetas ha pasado a 305.100, cuando el precio de 1970 actualizado a nuestros días sería de 379.000 pesetas.

(PYRESA)

## EL RINCON TECNICO

### AHORRAR CON AUTOPISTAS

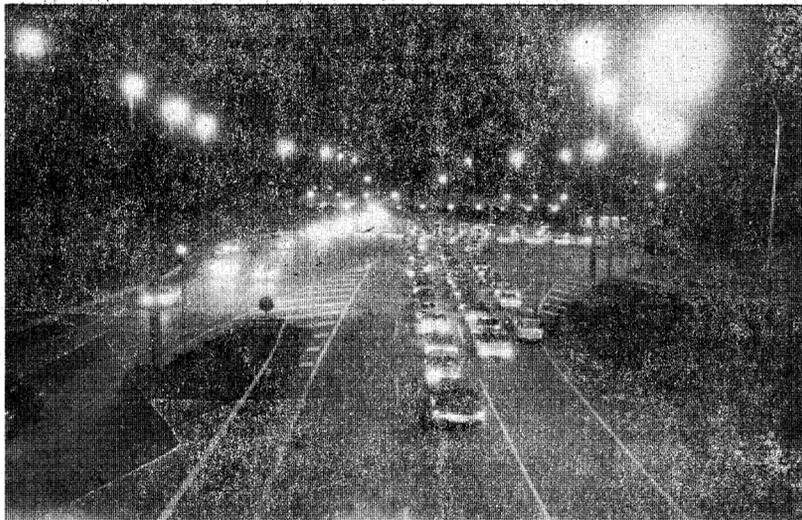
La presencia de los turistas en España, durante el verano, ha vuelto a poner de actualidad el tema de las autopistas. Cualquier europeo ha podido llegar al país sin necesidad de abandonar, ni accidentalmente, las autopistas. Lo malo se produce cuando el extranjero alcanza nuestra frontera. Allí comienzan sus problemas, a no ser que se decida a unos itinerarios fijos, únicos, en el

EL PEAJE ES CARO, INCLUSO PARA LA ADMINISTRACION

Se suele decir que las autopistas son caras. Lo son. Y por una doble circunstancia: porque el usuario debe pagarlas, y porque al Estado no le exime de cuidar las carreteras coincidentes. Las autopistas privadas resultan muy caras, por los gastos de inversión y personal, como se

nifica la construcción de las autopistas? Incluso a medio plazo serían rentables. No vamos a pedir que todas las carreteras nacionales se conviertan en autopistas, pero sí que se establezca un verdadero Plan Nacional, de acuerdo con las necesidades del transporte.

Claro que habría que modificar antes la mentalidad de nuestra Administración. Mientras para carreteras se



litoral mediterráneo o por la cornisa cantábrica. El resto del país no dispone sino de carreteras, más bien malas que buenas.

Pero no son sólo las exigencias de nuestros visitantes. El país necesita con urgencia que se promuevan estas modernas vías de comunicación. Y habría que añadir que por cuenta del Estado y gratuitas. Puede objetarse que tal empeño es inviable para el país, dada la actual situación económica. Pero entendemos que el automóvil da y sobra para un programa de autopistas.

¿Habrá que recordar cifras? Sólo por impudencia sobre supercarburantes, el Estado ingresa seis veces más que lo que destina a carreteras. Y aún habría que añadir los miles de millones que recibe por impuestos de lujo y otras fruslerías.

UN PLAN DE AUTOPISTAS

Alemania Federal cuenta con casi 7.000 kilómetros de autopistas; Italia, con 5.600; Francia, con más de cuatro mil; Inglaterra, con 2.200 kilómetros de autopistas, la mayor parte de peaje.

Todos los países, y estos es más importante, disponen de un Plan de autopistas, porque han llegado a la conclusión de que, aun gratuitas, son rentables. Y, sobre todo, son absolutamente necesarias.

Cuando en 1966 se inicia por la Administración española la operación de puesta en marcha de autopistas de peaje, pero por tramos sueltos, sin un verdadero plan. Pero la legislación que se aplicó era del siglo pasado. Fue en 1972 cuando se establecen unos criterios, y en 1974 cuando aparece la nueva Ley General de Carreteras. Pero para entonces ya se habían otorgado la mayor parte de las concesiones de autopistas de peaje. Es decir, la ley llegó después de los hechos.

subrayó en la Semana de la Carretera. Hay que añadir los costos de las estructuras típicas de las entidades anónimas, con sus aparatos burocráticos y sus accionistas. De otro lado, estas autopistas se exceden, con unas condiciones técnicas innecesarias a todas luces para la densidad real del tráfico. El mantenimiento, finalmente, no ahorra al Estado la obligación de mantener las vías coincidentes.

En tal caso, la pregunta es inevitable. ¿Por qué no es el propio Estado el que pla-

destinen 30.000 millones de pesetas, no hay ninguna posibilidad de cambio práctico. Mientras se piense que los automóviles son los parásitos del país, no hay nada que hacer. (No importa que la realidad nos diga que sólo la gasolina reporta 500 millones diarios, o 180.000 millones de pesetas). Seguiremos igual. Y unos pocos harán el negocio. Y hasta lo harán mal, porque pensando sólo en sus beneficios, dejarán sin autopistas extensas zonas del país.

(PYRESA)

## José Forné Ponsá

NEUMATICOS

MICHELIN PIRELLI

- VENTA
- REPARACION
- RECAUCHUTADO
- EQUILIBRADO

¡¡SIEMPRE A SU SERVICIO!!!

C/. Barcelona, 42 - Tel. 208946 - GERONA

## NOCHE THAIANDESA

Hoy, viernes, 29 de septiembre

Sorteo de 2 viajes a THAILANDIA. Ofrecidos por Viajes Gacela Bus, Viajes Tour y Viajes Macuvi.



# DEPORTES

## "CREO QUE EL GIRONA F. C. ESTA EN LA BANCARROTA"

Dice el ex-presidente Narcís Codina, que anticipa: "Pronto efectuaremos la cesión del Estadi a la entidad"

Y AÑADE: "NO APRUEBO LA GESTION ECONOMICA DE ESTOS ULTIMOS AÑOS"

El paso de Narcís Codina por la presidencia del Girona F. C. es recordado por los aficionados gerundenses. En el transcurso de su mandato, el club rojiblanco inauguró el «Estadi» y, además, luchó entre los mejores de la categoría.

Por dicho motivo, era conveniente conocer su punto de vista en torno a la problemática actual del Girona F. C.; punto de vista muy importante y más procediendo de una persona cuyo paso, repetimos, por la entidad de las Ramblas supuso la consecución de grandes y positivos logros para el Girona F. C.

Narcís Codina considera que el Girona F. C. actual tiene muchos problemas «los cuales son, a mi entender, de difícil solución. Se ha cobrado la publicidad de los próximos cinco años, se tiene que afrontar la temporada sin gran parte del dinero de los socios... En fin, un panorama poco halagüeño. Es la verdad».

—Sin querer juzgar a nadie, aunque con el propósito de poner las cosas en claro, quisiera significar algo que es conveniente reflejar en letra impresa ya que, por lo que he leído, el hasta ahora presidente ha querido comparar su etapa en el club con la de «mi equipo».

Breve pausa del señor Codina que añade:

—Nosotros dejamos el club con un déficit, al 30 de junio, de 1.300.000 pesetas. El señor Durán, cuando asumió la presidencia pudo disponer de la totalidad de los ingresos en concepto de cuotas, circunstancia que, evidentemente, no se da ahora. Aquella situación no tiene punto de comparación con la actual en que hay casi nueve millones que deben sufragarse con el bingo; la publicidad de cinco años cobrados; muchos carnets de socios sin poder ingresarse en el ejercicio de 1978-79, etcétera. La diferencia entre la situación con que ha dejado el club el señor Durán y la que presentaba la entidad cuando yo abandoné la presidencia, es notoria. Y, que conste que deseo que esto salga a la luz pública por el hecho de que él, en alguna de sus manifestaciones, ha querido hacer comparaciones.

—Como simple socio, ¿cuál es su opinión en torno a la situación actual del Girona F. C. en el aspecto económico?

—Es duro decirlo, pero creo que el Girona F. C. está en la bancarrota.

—¿Por qué se ha llegado a esta situación?

—Situaciones de este tipo siempre se originan debido a una mala gestión. Hay que convenir en que la recaudación del «Costa Brava» ha sido milagrosa. Pero esto no quita para que opine que la gestión económica no ha sido, que digamos, muy correcta.

—Muchas veces el hasta ahora presidente ha comentado que ustedes le «embarcaron».

—No. Nadie le «embarcó». Si hubiera seguido las directrices trazadas, no hubiera sucedido lo que ahora le pasa al Girona. En el transcurso de los primeros años su gestión fue buena. Después, tuvo la oportunidad de irse, pero deseó continuar. Ha sido él, únicamente él, quien se ha empeñado en seguir al fren-

te de una gestión que no ha cinto a la entidad. —¿Por qué no se ha hecho hasta ahora? —Porque hasta ahora no se había clarificado debidamente la situación de Vista Alegre. Ahora, «mi equipo» posee un documento privado mediante el cual se autoriza a construir, en Vista Alegre alrededor de un futbolístico en la ciudad para centenar de viviendas, circuns-

—«Estadi» al Girona F. C. sea quien sea el futuro presidente? —Sí. No tendremos inconveniente alguno, aunque como sea que la situación del Girona es muy dramática, lo que pretendemos es salvaguardar el resto. —Y, suponemos, que no está de acuerdo con la forma con que se dieron las «cuentas» en la pasada reunión informativa. —Es evidente que no se presentaron de forma correcta. Nosotros llevábamos este apartado muchísimo más controlado. Encargamos la contabilidad del club a personas técnicas y muy conocedoras. Había directivos en el club como Canals que llevaban 15 años trabajando y llevando los «números» al dedillo. Existían técnicos en esta materia y ello traía consigo el que este apartado estuviera muy bien cubierto.

—Volviendo a «lo» referente a la situación del club cuando el señor Codina se fue, nuestro interlocutor puntualiza: —Hay que tener en cuenta, además, que si bien dejamos un millón y pico de déficit, había jugadores «traspasables» como Planas y Ramos que se habían tasado en una cifra muy respetable. Por Planas, el Osasuna nos ofrecía un millón y medio de pesetas y no lo quisimos traspasar. Luego, resulta que tanto él como Ramos fueron a parar al Tarrasa tras una operación que en algunas ocasiones ha dejado entrever el señor Durán, y que yo, la verdad, no hubiera realizado.



Narcís Codina y la maqueta del «Estadi», recinto que se construyó bajo su mandato. (Foto Sans).

que salga un «presidenciable»? —Los futuros presidentes se inhibieron y ello, en parte, pudo estar motivado por el problema del «Estadi»; problema que ahora está en vías de solución ya que quienes nos responsabilizamos de aquella operación estamos dispuestos a traspasar la propiedad del re-

tancia que posibilitará el que podamos hacer frente al crédito contraído con la Caja de Ahorros Provincial. —Es decir, que el «tema Vista Alegre» está a punto de finiquitarse. —Creo que sí; que muy pronto llegará la solución. —¿Cederán los derechos del

motivo, consideramos muy importante fijar una cláusula mediante la cual la Junta Directiva que rija el Girona no pueda hipotecar el «Estadi» sin la autorización del 85 ó 90 por ciento de los socios. Con ello se conseguirá algo importante: que esta decisión sea competencia de la masa de asociados y no exclusivamente de quienes rijan el club en el momento en que pueda plantearse este tema.

—El Girona F. C. celebrará elecciones. ¿Ha pasado «por su cabeza» presentarse?

—No. Aunque, que quede claro que no me arrepiento en absoluto de haber ocupado la presidencia de la entidad.

—¿Y si hubiera decisión en bloque de quienes formaron su equipo?

—Aunque ello sucediera, que no lo creo, tampoco aceptaría.

—¿Tal mal le trataron?

—La experiencia fue positiva, pero considero que no debo volver a la presidencia.

—En la actualidad la cifra de asociados es de 1.200. ¿Tan pocos había en el transcurso de su mandato?

—Llegamos a disponer, en alguna temporada, de 1.800 y hasta 1.900.

—Y, con este número de socios, ¿qué «salida» le ve al Girona actual?

—Considero que lo primero que hay que hacer es un presupuesto que esté de acuerdo con las posibilidades de la entidad.

Pausa de nuestro interlocutor que prosigue:

—Mira. Nosotros, cuando habíamos déficit, nos «erascábamos» el bolsillo. Por dicho motivo, afinábamos muchísimo los «números»; nos preocupábamos de no «alargar más el brazo que la

manga». Ahora, parece que no sucede así. Como paga el socio, pues, ¡hala! todo es correcto.

—Por lo que deducimos, está disconforme con los «números». —Pues sí; podemos decir que sí.

—Y, suponemos, que no está de acuerdo con la forma con que se dieron las «cuentas» en la pasada reunión informativa.

—Es evidente que no se presentaron de forma correcta. Nosotros llevábamos este apartado muchísimo más controlado. Encargamos la contabilidad del club a personas técnicas y muy conocedoras. Había directivos en el club como Canals que llevaban 15 años trabajando y llevando los «números» al dedillo. Existían técnicos en esta materia y ello traía consigo el que este apartado estuviera muy bien cubierto.

—Volviendo a «lo» referente a la situación del club cuando el señor Codina se fue, nuestro interlocutor puntualiza:

—Hay que tener en cuenta, además, que si bien dejamos un millón y pico de déficit, había jugadores «traspasables» como Planas y Ramos que se habían tasado en una cifra muy respetable. Por Planas, el Osasuna nos ofrecía un millón y medio de pesetas y no lo quisimos traspasar. Luego, resulta que tanto él como Ramos fueron a parar al Tarrasa tras una operación que en algunas ocasiones ha dejado entrever el señor Durán, y que yo, la verdad, no hubiera realizado.

—El Girona —prosigue el señor Codina—, no puede fiar su economía al posible éxito crematístico del «Costa Brava» y a la recaudación del «bingo». Tiene que afrontar el presupuesto con bases más sólidas. Nosotros creamos unos socios protectores que nos ayudaron muchísimo. Era cuestión de trabajar; de hacerles ver lo importante que era para el club contar con su apoyo. La gente de Gerona respondió. Llegamos a contar con 70 personas que ayudaron mucho al Girona.

—¿Censura acaso la gestión económica de su sucesor?

—Más que censurar, lo cierto es que no la apruebo en absoluto.

—¿Y ahora qué?

—La verdad es que el panorama, si nos atenemos a las cifras que se han barajado, no es muy halagüeño.

—Vislumbra la posibilidad de que tenga que recurrirse a una gestora?

—No soy adivino, pero esta posibilidad no sería, a mi entender, ilógica.

Punto final a la larga y «jugosa» charla que hemos mantenido con una persona que ha dejado huella —huella positiva, naturalmente—, de su paso por la presidencia del Girona F. C.

Narcís PLANAS

## Dos gerundenses para la Delegación Provincial de Deportes

### Narcís Codina y Ramón Aymá

El rumor, que siempre suele ser la antesala de la noticia, ha saltado a la calle con mucha fuerza. Y, el rumor indica que ya hay dos nombres gerundenses para ocupar el cargo de delegado provincial de Deportes.

El nombramiento puede producirse de un momento a otro. Según nuestras noticias, no pasarán muchos días. Quizás, la decisión se tome dentro de las próximas horas.

Pues bien, los nombres que suenan con insistencia son los de Narcís Codina, ex-presidente del Girona F. C. y persona que realizó un cometido muy importante en el club rojiblanco, y Ramón Aymá, en la actualidad, presidente del Motor Club Girona.

Si bien han sonado con fuerza estos dos nombres, quien mayores posibilidades parece tener es Narcís Codina Surós, persona estrechamente vinculada en los medios deportivos gerundenses y que, conforme ya queda dicho, realizó una labor muy positiva al frente del Girona F. C. bajo cuyo mandato se construyó el «Estadi».

Veremos cómo se desarrollan los acontecimientos aunque lo cierto es que en estos momentos el nombramiento de un gerundense como nuevo delegado provincial de Deportes puede darse como seguro.

Narcís PLANAS



- La reunión que celebró la Directiva del Girona, mejor dicho la del señor Fauró con sus colaboradores y el entrenador Gatell, terminó sin tomarse ninguna medida punitiva. Tempestad en un vaso de agua y paremos de contar. Hubo muchos sermones dirigidos a Gatell, pero todo fue bla, bla y así no vamos a ningún lado. Seguiremos vegetando como se pueda y aquí no ha pasado nada. Vivir para ver.
- Lo único positivo, fue el fichaje del jugador procedente del Valencia, el centrocampista Subirats, que dicen que será el que va a solucionar todos los problemas del equipo, en su zona media. Nos alegramos de tal pronóstico y de tal fichaje y sólo falta esperar la visita del Badajoz, para verlo confirmado.
- Otro sí. El encuentro Gerona-Badajoz, se jugará el próximo sábado, día 7 de octubre, en nuestro Estadio y a las nueve y media de la noche. El club extremo, ya ha dado su conformidad y a esperar tocan.
- Como pueden observar, todo son noticias optimistas, pero la realidad, es que la procesión va por dentro. Porque nadie cree que con el fichaje de Subirats y la confirmación de Gatell, todo haya quedado solucionado. Muy al contrario y el tiempo nos dará la razón.
- Sigue sin resolverse el asunto de la designación del nuevo delegado provincial de Deportes. En nuestra última estancia en Figueras, pudimos enterarnos de buena fuente —no era la del señor Giró— de que había salido una terna, con nombres aptos para tal cargo. Uno gerundense y otro del Ampurdán. Adivina, adivinanza. Nos dijeron que todo estaba resuelto. ¿Quién será el elegido? Misterio.
- Mañana, sábado, tenemos un encuentro nocturno, correspondiente a la Copa del Rey, entre los equipos del Girona y de La Cava, y que se jugará en el Estadio gerundense. Como se recordará, en el partido de ida, jugado en Ampos, el Girona batió al once de La Cava, por tres goles a cero, que fue el resultado sorpresa de la jornada. Suponemos que en el partido de vuelta, los gerundenses renovarán su triunfo. Pero falta verlo.
- El equipo gerundense, estará integrado por los mismos jugadores que actuaron el pasado domingo en el campo del Linares. Aunque a lo mejor y si el entrenador Gatell, lo estima conveniente, podrá hacer su presentación el nuevo jugador Subirats, procedente del Valencia. Los demás, serán los mismos de siempre, con ligeras variaciones. Un equipo que debe ganar de calie a los muchachos de la Ribera del Ebro. Normal.

GOL

### FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

DEMA, dissabte, 30 de setembre a les 9'30 del vespre

COPA DEL REI

Partit de tornada

### GIRONA F. C. - F. C. LA CAVA



HABITAT PARC DE MONTJUICH

Girona; que bonic és veure't ...!

### PENYA DOBLE SET

La Junta Directiva de la PENYA DOBLE SET, convoca a tots els seus socis a l'Assemblea General Ordinària que tindrà lloc en el seu estatge social, carrer Joan Maragall, 4, d'aquesta ciutat, avui, dia 29 de setembre, a les 21 hores en primera convocatòria, i a les 21,30 en segona convocatòria, sota el següent ordre del dia:

LECTURA I APROBACIÓ DE L'ACTA ANTERIOR. MEMORIA DEL EXERCISI 1977/1978. ESTAT DE COMPTES. PRECS I PREGUNTES.

Girona, setembre del 1978

### SEUBA S. A.

MOBILIARIO PARA OFICINA

Pza. Poeta Marquina, 10. Tel. 20 15 62. — GERONA.



PUJADA ST. DOMENEC, 1 GIRONA

GALERIA D'ART

Tel: 21 35 64

### EXPOSICIÓ PERMANENT DE PINTURES

PROPER DISSABTE, DIA 30

### AURELIA MUÑOZ

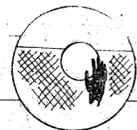
TAPISOS

### CALA AIGUABLAVA

TORRE 5 HABITACIONS 1ª LINEA DE MAR

Nueva. Impecable. 3 baños, salón-biblioteca, grandes terrazas sobre el mar, piscina 10 x 8, bodega, garage. Todo pavimento de gres catalán, etc., etc. Precio T. 1.730.000 y 4 y 8 años de Fac. Ent. 320.000.

Informes: Sr. Roger. Mando fotos. Tel. (93) 207 18 58. de BARCELONA.



VOLEIBOL

Hoy, importante reunión de la Federación Provincial

La Federación Provincial de Voleibol, convoca a todos los Clubs que deseen participar en la temporada 1978/1979 de voleibol, a una reunión que se celebrará hoy, viernes, día 29 de septiembre, a las 20 horas de la tarde, en los locales de la Casa del Deporte, calle Emilio Grahit, número 13-15 de Gerona, para la programación de la temporada.

I TORNEO COSTA BRAVA - VOLEIBOL

Organizado por la Federación Gerundense de Voleibol y patrocinado por el Ayuntamiento de Lloret de Mar, se disputó el pasado domingo el I Torneo «Costa Brava» de voleibol, con la participación de los equipos: Caixa de Barcelona, Penya Doble Set de Girona y Avap de Gerona.

En el primer encuentro se enfrentaron la Caixa de Barcelona y el Avap de Gerona, siendo un partido muy disputado. En el primer set se impusieron los gerundenses, mientras que los barceloneses conseguían anotarse los dos siguientes por poca diferencia de tantos.

Buen juego el ofrecido por ambos conjuntos, aunque el Avap acusa aún el encontrarse a principios de temporada. A pesar de haber perdido, creemos que esta temporada pueda realizar un buen papel.

En el siguiente partido, la Caixa venció al Doble Set por 2-0, aunque los gerundenses, con un equipo bien conjuntado, ofrecieron resistencia, demostrando en todo momento unas enormes ganas de jugar y también la actual falta de entrenamiento.

Por último para decidir el segundo y tercer puesto, el Avap jugó con el Doble Set, ganando el partido por 2-0. Hicieron entrega de los Trofeos el señor Macia del Ayuntamiento lloretense, y el señor Surroca, presidente de la Federación Provincial de Gerona.

Presenciaron dicho Torneo numerosos aficionados lloretenses que se interesan por este deporte, y además por este Torneo más bien de promoción.

TEMPORADA 1978/1979 DEL CLUB VOLEIBOL AVAP GERONA

Este año se inicia con los mismos equipos que actuaron en la pasada temporada: equipo femenino absoluto, equipos masculinos, en las categorías juvenil y absoluta. Se participará en la Liga y Copa Provincial gerundense, en las tres categorías. A mediados del mes de octubre iniciará la Liga Provincial barcelonesa, jugando el equipo masculino absoluto Avap Gerona-Caixa de Barcelona.

El pasado día 24 de septiembre en Lloret de Mar obtuvo la segunda posición en el I torneo Costa Brava.

El próximo día 1 de octubre, participarán en el «Challenge Robert Maury», que se celebra en la ciudad de Perpignan.

A finales del citado mes, participará en el torneo de Ferias y Fiestas de San Narciso de Gerona.

Intensa actividad la que espera a los jugadores y jugadores del Club Voleibol Avap Gerona, al inicio de la temporada oficial de voleibol.

Mañana, a las nueve y cuarto

EL ESPAÑOL EN FIGUERES

El club blanquiazul ha prometido la presencia de su equipo titular

Como guardameta suplente estará Miguel Durán

Table with columns: Jugadores, Fecha y lugar de nacimiento, Demarcación, Talla, Peso. Lists players like Francisco URRUTICOECHA, Francisco ECHEVARRIA, Juan VERDUGO, etc.

Mañana, a las nueve y cuarto de la noche, en encuentro de carácter amistoso contendrán en Figueres, el equipo titular de la población y el R.C. D. Español. El partido está motivado por la jornada de descenso que ha concedido la Federación Española de Fútbol a raíz del partido Yugoslavia-España, correspondiente a la Europa.

TRES EX-GERUNDENSES EN EL ESPAÑOL

Bien es sabido la cordial entente que en los últimos años han venido manteniendo Español y Girona. A raíz de ello, en estos momentos, tres jugadores de la plantilla profesional del club de la carretera de Sarriá han militado en las filas del Girona. Se trata de Francisco Flores, Martín Abad y Jorge Mas. Al margen, cabe citar

Español es José Antonio Irulegui, nacido en Lqsarte (Guipúzcoa), el 1 de abril de 1937. Como jugador estuvo nueve temporadas en la Real Sociedad, una en el Pontevedra y una en el Murcia. Como entrenador, ha estado tres años al frente de la Real Sociedad.

BUEN COMIENZO DE LIGA

No cabe duda que los aficionados figuerenses podrán ver a un



Esta fue la formación titular que presentó el Español ante el Gijón en la segunda jornada de liga.

El año ha quedado apeado de la Copa antes de dar inicio el torneo, la directiva ampurdanesa ha querido ofrecer un buen plato fuerte a su afición como es la visita del primer equipo blanquiazul, entidad muy apreciada en la capital del Ampurdán.

que el tercer portero blanquiazul, el gerundense Miguel Durán, actualmente se encuentra cedido en el Girona F.C.

Hay que dejar constancia, también, de la presencia en el R.C.D. Español, de Canito, jugador que comenzó a despuntar en el mundo del balompié defendiendo los colores del C. de F. Lloret. Actualmente, es una de las promesas más firmes del balompié nacional.

Español plétórico de fuerza y de moral, tras el buen comienzo de liga que ha realizado. Venció en la jornada inaugural al Celta de Lauroano Ruiz por 0-1. En su feudo derrotó al Gijón (1-0), sucumbió por la mínima en el «Vicente Calderón» ante el Atlético de Madrid (1-0) y la pasada semana superó al Hércules de Alicante por 2-1.

Este será, pues, el Español que mañana a partir de las nueve y cuarto de la noche podrán ver los aficionados figuerenses en el «Campo Municipal». Sin duda, un buen plato fuerte.

EL ESPAÑOL VENDRA CON LOS TITULARES

Pese a que el R.C.D. Español tiene dos citas para el sábado —Figueres y Logroño—, un portavoz de la U.E. Figueres nos manifestó que «nos han anunciado en la sede blanquiazul que la plantilla titular será la que desplazará a nuestra ciudad. Lo puedes poner perfectamente para que no haya malentendidos».

Podemos ya anticipar diez jugadores que el club españolista ha anunciado que con total seguridad se desplazarán a Figueres. Son: Echevarría, Verdugo, Huertas, Carrito, Padilla, Osorio, Marañón, Díez, Flores y Durán. Sin duda, todos ellos del equipo titular, a excepción del canchero Miguel Durán que el Español ha solicitado al Girona para este encuentro. Dejemos constancia que no actuará Urruticoechea dado que se encuentra con la selección nacional española en Yugoslavia. Será, pues, la única baja titular. Quien sí estará será «Rafael Marañón», internacional español que está ausente de la última convocatoria de Ladislao Kubala.

PALMARES

Vayamos con el palmarés del veterano club barcelonés en competiciones nacionales e internacionales. Los españolistas no han podido, en ninguna ocasión, proclamarse campeones de liga. En cuanto a la Copa, han conquistado el título en dos ocasiones: temporada 1928-29 (vencieron en la final al Real Madrid por 2-1) y 1939-40 (vencieron en la final, también al Real Madrid por 3-2). En otras siete ocasiones, ha sido finalista del torneo del K.O., aunque sin suerte a la hora del triunfo final. Fue en las temporadas 1910-11 (1-3 ante el Bilbao), 1913-14 (1-2 ante el Bilbao), 1914-15 (0-5 ante el Bilbao), 1915-16 (0-4 ante el Bilbao), 1940-41 (1-3 ante el Valencia), 1946-47 (9-2 ante el Real Madrid) y 1956-57 (0-1 ante el Barcelona).

En cuanto a competiciones internacionales, ha tomado parte en la Copa de Ferias (temporada 1965-66) y Copa de la UEFA en dos ocasiones (1973-74 y 1976-77).

Ha militado en primera división desde que se instituyó esta categoría, a excepción de las temporadas 1962-63 y 1969-70, en que descendió a segunda división.

JOSE ANTONIO IRULEGUI El actual preparador del R.C.D.

Jordi XARGAO

Actualidad deportiva anglesense

ANGLES. — (De nuestro corresponsal). Montagut - Anglés 3-2 Blau Grana - S. Roque 4-1 Amer - Anglés 2-2

En la jornada del pasado domingo se produjeron los tres signos en lo que a los representantes del fútbol anglesense, con derrota del Anglés en Montagut, con victoria local por parte del Blau Grana e igualada del juvenil del Anglés en el feudo amerense.

El titular del Anglés se desplazó a Montagut para enfrentarse al titular de la referida población, en partido correspondiente al campeonato de Segunda Categoría Regional.

Si bien los anglesenses fueron por delante en el marcador por 1 a 0 primero y por 2 a 1 más tarde, finalmente se impuso el once local para hacerse con los dos puntos en litigio, tras una confrontación por demás interesante y emotiva hasta el último momento.

Al no puntuar en esta ocasión, ha motivado que el Anglés figure en el penúltimo lugar de la clasificación general, aunque cabe esperar que pronto reaccionarán sus jugadores para situarse en un lugar más acorde con la valía del equipo ya que hasta el momento presente la suerte se ha mostrado esquiva.

El equipo local tras las cuatro primeras jornadas disputadas, a excepción del partido jugado en Vilovi de Oñar. Por lo que respecta al conjunto de la E. U. Blau Grana hemos de señalar que obtuvo un buen triunfo ante el San Roque, en partido correspondiente a Tercera Categoría Regional, y más si tenemos en cuenta que los forasteros se adelantaron con 1 a 0 a su favor, cuyo resultado adverso obligó a los locales a ejercer un mejor juego para imponerse definitivamente a sus adversarios, lo que bien constata el 4 a 1 con que finalizó el encuentro de referencia.

Finalmente nos queda por comentar el resultado obtenido por el equipo juvenil en el terreno de su rival el Amer, el cual siempre ha puesto férrea resistencia a los anglesenses, no siendo una excepción en el partido del pasado domingo, en cuyos inicios ya les era favorable con un 2 a 0, para luego en una reacción anglesense igualar a dos goles el conjunto forastero.

En total, la jornada del pasado domingo nos dejó una victoria, una derrota y un empate, con un total de ocho goles a favor por seis en contra.

Encuentros para la jornada del domingo: Anglés - Hostalrich San Esteban - Blau Grana Anglés - S. Pedro Mártir

Finalmente el juvenil del Anglés contendrá también de campeonato, con el equipo del San Pedro Mártir.

BALONCESTO C. O. FARNÉS, 58; C. B. J. ANGLÉS, 35

Con motivo de la Fiesta Mayor de Santa Coloma de Farnés, el domingo por la mañana el equipo juvenil del C. B. J. Anglés se desplazó a la mencionada población para disputar un partido amistoso con el juvenil del C. O. Farnés, cuyo encuentro amistoso lo resolvieron los locales a su favor por el tanteo de 58 a 35, confrontación que resultó en todo momento muy emotiva.

La superioridad de los farnesenses ya quedó patentizada al término de la primera parte con el tanteo de 27 a 15 a su favor, aumentando ventaja en el transcurso de segundo período del tiempo reglamentario.

Las alineaciones fueron las siguientes: C. O. Farnés: Roura, Valls, Fradera, Salameño, Coll I, Collubré, Graupera; Masterrer, Juliá, Coll II y Coll III.

C. B. J. Anglés: Verdugo, Sorrell, Planas, Bosch, Casas, Cerrillo y Fontané.

PESCA DEPORTIVA

Organizado por la Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglés y comarca, el pasado domingo por la mañana se celebró el anunciado concurso oficial de pesca en el río Oñar, con una participación aproximada de cien pescadores.

El peso global de las piezas capturadas ascendió a muchos kilos, lo que constata el éxito obtenido en la referida competición de cuantos concurren a la misma.

La relación de cinco primeros clasificados fue la siguiente:

- 1. Francisco García; 2. José Senciales; 3. Manuel Ripoll; 4. Ramón Vidal, y 5. Juan Bosch.

La referida Sociedad de Pescadores Deportivos de Anglés y comarca tiene anunciado para el próximo sábado, día 30, una prueba deportiva en Rosas, cuyo horario será de 4 a 8 de la tarde.

En el momento de redactar las presentes líneas son ya muchos los pescadores que han formalizado su inscripción a tan interesante Concurso Marítimo.

F. BUENAVENTURA VILÁ

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL? Llama a C.E.A.R. Teléfono: 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GIRONA.

SALVAT EN LIBRERIAS OTOÑO 78 CONOCER ESPAÑA ENCICLOPEDIA DE LA MUJER HISTORIA DEL ARTE SALVAT UNIVERSAL



FUTBOL

La jornada dominical en tercera regional

El próximo domingo va a celebrarse la quinta jornada correspondiente al Campeonato de Tercera Regional en los cuatro grupos gerundenses. A continuación, vamos a darles cuenta de las confrontaciones asignadas para la próxima jornada.

- GRUPO 22: Sabat - Fornells Peña Rodri - Llagostera Vilarroja - Lloret Tossa - Flasa Vilablareix - A. V. Girona Celrá - San Gregorio Coma Cros - Breda Caldas - San Pedro T. Vidres - San Poncio GRUPO 23: Pale - Torroella Jafre - Calonge Cerviá - Aro Sant Feliu - Calella Sant Miquel F. - Vilartagas

- Bisbalenc - Camós Sant Miquel C. - Banyoles Camallera - Bellcalre Serinyá - Gualta GRUPO 24: Cabanes - Armentera Lladó - Sant Pere Vilabertrán - Port Bou Borrassá - Darnius Massanet - Santa Leocadia Espiells - La Junquera Port Selva - Espolla Aquilana - Navata Vilafant - Bascara GRUPO 25: Les Planes - Les Preses San Esteban - P. B. Anglés San Roque - Hostalets La Pinya - Sanjoanenc Osor - Sant Jaume Hostoles - Bonmatí Bosch Tosca - Santa Pau Aregalaguer - Bas Descansa: Tortellá.

Presentació a Girona de MUSICA URBANA TEATRE MUNICIPAL UNIC CONCERT Divendres, dia 29 setembre, a les 10'30 nit ENTRADA UNICA 250 PTES.

# CICLISMO

# BALONCESTO

## MAS DE UN CENTENAR DE PARTICIPANTES EN LA "VOLTA A L'EMPORDA" 18 equipos extranjeros y 6 españoles en la salida de Perelada

El propósito del C. C. Ampurdanés es claro: Lograr participar con Patrick Audeguil, Bernard Pradel, Bernard Bousquie, Francis Grenaille, J. Pierre Peyrebesse y Patrick Sales y extranjeros lo que supondría más de un centenar de corredores —concretamente 104— en liza.

Peugeot-Saint Cere (Francia) el C. C. Ampurdanés necesita de ingresos para poder cubrir la elevada cifra de desembolsos que se prevén.

El Hospitalet-Mash van a presentar a Luis Casas, Jesús López, Enrique Monasterio, Pedro Fernández, Bernardo del Pino y Juan Antonio Bernal.



Los organizadores con el alcalde de La Escala, señor Ballester.

Las gestiones que vienen llevándose a cabo, en Perelada estarán 8 formaciones francesas; 6 españolas; 2 belgas; 1 suiza y una alemana. En suma, un sensacional éxito para los entusiastas componentes de la entidad figuerense.

Lo que sí ya podemos adelantar es la composición de otros tres equipos.

La selección belga estará formada por Mark Vandereijt, Luc Pels, Herman Deferm, Jean-Pierre Vrancken, Johan Louwet y un corredor por designar.

### SE ULTIMAN LOS PREPARATIVOS

Se trabaja a ritmo acelerado para ultimar todos los preparativos que rodean una manifestación deportiva de este tipo. Hay que preparar las llegadas, los alojamientos, los trámites federativos... Los miembros del C. C. Ampurdanés llevan a cabo su cometido con el deseo de que todo «ruede» a la perfección.

Hay, también, que recabar apoyo económico. El presupuesto es muy elevado y, claro está,

relada) va a recalar en La Escala. Con tal motivo los organizadores visitaron al alcalde, señor Valeri Ballester a quien comentaron los pormenores de la llegada y otros detalles concernientes a la ronda ampurdanesa.

N. P.

**HOSTAL DEL PEIX**  
—Especialidad en Mariscos  
Teléfono 46 08 75.

## Calendario de Tercera División

### Sólo diez equipos en el regional femenino

Se conoce el calendario de encuentros de Tercera División; categoría en la que tomarán parte dos equipos gerundenses: San José y Blanes 58.

El orden de partidos es el siguiente:

- 1.ª Jornada - 8 oct. Navás - Antorcha Vendrell - Salle Gracia Blanes - Molins Rei Sarriá - CIN Castellet - Jac Sants Vilafranca - S. José Malgrat - Valls
  - 2.ª Jornada - 15 oct. Valls - Navás S. José - Malgrat Jac Sants - Vilafranca CIN - Castellet Molins Rei - Sarriá Salle G. - Blanes Antorcha - Vendrell
  - 3.ª Jornada - 22 oct. Navás - Vendrell Blanes - Antorcha Sarriá - Salle G. Castellet - Molins Rei Vilafranca - CIN Malgrat - Jac Sants Valls - S. José
  - 4.ª Jornada - 29 oct. S. José - Navás Jac Sants - Valls CIN - Malgrat Molins Rei - Vilafranca Salle G. - Castellet Antorcha - Sarriá Vendrell - Blanes
  - 5.ª Jornada - 5 nov. Navás - Blanes Sarriá - Vendrell Castellet - Antorcha Vilafranca - Salle G. Malgrat - Molins Rei Valls - CIN San José - Jac Sants
  - 6.ª Jornada - 12 nov. Jac Sants - Navás CIN - San José Molins Rei - Valls Salle G. - Malgrat Antorcha - Vilafranca Vendrell - Castellet Blanes - Sarriá
  - 7.ª Jornada - 19 nov. Navás - Sarriá Castellet - Blanes Vilafranca - Vendrell Malgrat - Antorcha Valls - Salle G. San José - Molins Rei Jac Sants - CIN
  - 8.ª Jornada - 26 nov. CIN - Navás Molins Rei - Jac Sants Salle G. - San José Vendrell - Malgrat Blanes - Vilafranca Sarriá - Castellet
  - 9.ª Jornada - 3 dic. Navás - Castellet Vilafranca - Sarriá Malgrat - Blanes Valls - Vendrell San José - Antorcha Jac Sants - Salle G. CIN - Molins Rei
  - 10.ª Jornada - 10 dic. Molins Rei - Navás Salle G. - CIN Antorcha - Jac Sants Vendrell - S. José Blanes - Valls Sarriá - Malgrat Castellet - Vilafranca
  - 11.ª Jornada - 17 dic. Navás - Vilafranca Malgrat - Castellet Valls - Sarriá San José - Blanes Jac Sants - Vendrell CIN - Antorcha Molins Rei - Salle G.
  - 12.ª Jornada - 14 enero Navás - Salle G. Antorcha - Molins Rei Vendrell - CIN Blanes - Jac Sants Sarriá - S. José Castellet - Valls Vilafranca - Malgrat
  - 13.ª Jornada - 21 enero Malgrat - Navás Valls - Vilafranca San José - Castellet Jac Sants - Sarriá CIN - Blanes Molins Rei - Vendrell Salle G. - Antorcha
- Las fechas asignadas para la segunda vuelta son las siguientes: 4, 11, 18 y 25 de febrero; 4, 11, 18 y 25 de marzo; 1, 8, 22 y 29 de abril.
- El 17 de diciembre, pues tendremos el primer duelo provincial entre parroquiales y blandenses. El choque de ida se disputará en la cancha del C. P. San José-Parque de Montjuich.

### REGIONAL FEMENINO

Floja, muy floja, va a ser este año la competición en el regional femenino. De momen-

to, únicamente nueve equipos han formalizado su inscripción y, como máximo, participará uno más. Al menos, ésto nos manifestaba el miércoles un portavoz de la Federación Catalana.

Los nueve equipos inscritos son: La Casera, Olot, Palamós, Cantaires de Tortosa, Vich, Sant Andreu, Gaudi, Mataró y Junior. Queda pendiente de confirmación el Agut de Terrassa, con lo cual, si su respuesta fuera afirmativa, diez equipos competirían en el regional femenino.

¿Por qué tan reducido el grupo? Dos equipos pertenecientes a la Federación Tarraconense han rechazado la participación. La plaza que debía cubrir la Federación Llerdense también ha quedado vacante y el San Juan y Valls han sido repescados para la segunda división. Probablemente, la liga dará inicio, el 22 de octubre.

## Velocidad con aletas "1 Travesía Playa Port Salvi"

Tal como tenía previsto el Centre d'Activitats Subaquàtiques Costa Brava, este pasado domingo, 24 de septiembre, celebró por primera vez la Travesía Playa Port Salvi en la ciudad costabravense de Sant Feliu de Guixols. La distancia era de unos 1.000 metros bordeando el litoral hasta llegar a la piscina de Port Salvi, teniendo que pasar por dentro del Freu.

El día se presentó ideal para los participantes, únicamente molestó la irrompente que se levantó hacia las once, haciendo que la mar se rizara un poco.

Se presentaron nadadores del C.N. Montjuich, C.R.I.S. y del Centre d'Activitats Subaquàtiques. Todos ellos pertenecientes a la F.E.D.A.S., ya que esta travesía tenía que ser con aletas, especialidad que aún no tiene suficientes adeptos en nuestra provincia.

A pocos minutos de dar la salida ya se destacaron dos nadadoras, Pijoan y Civit, que tomaron la delantera al grupo restante de nadadoras, sin que fueran superados, proclamándose campeónas Juan Pijoan, del C.R.I.S., con un tiempo de 10'38".

La travesía se podía seguir en una embarcación o como algunos espectadores hicieron, por el paseo a Sant Elm, ya que domina todo el recorrido que tenía que hacer los nadadores.

**VETERANOS**  
1, Luis Ros, 12'30", C.N. Montjuich; 2, Juan Bta. Isaac, 13', C.N. Montjuich.

**SENIOR**  
1, Joan Pijoan, 10'38", C.R.I.S.; 2, Joaquín Civit, 10'46", C.N. Montjuich.

**JUVENIL FEMENINO**  
1, Karim Gómez, 11'38", C.N. Montjuich; 2, Mercedes Navarro, 11'39".

**JUVENIL MASCULINO**  
1, Fredy Carrizo, 11'30", C.N. Montjuich; 2, Héctor Cruz, 11'32", C.N. Montjuich; 7, Albert Lloveras, 13'12", C.A.S. C.B.; 9, Ricart Gisbert, 14', C.A.S. C.B.

**Bar - Restaurante SE TRASPASA**

en pleno rendimiento, con o sin vivienda. Situado en Salt, en punto céntrico.

**GRAN FINCA DE RECREO EN VENTA**

Situada a 8 kms. de Gerona.

Razón: **FINCAS PLANA, Agencia Propiedad Inmobiliaria.** Tels. 20 01 94 y 20 62 61.

J. X.

# HOCKEY

## El G.E. i E.G. ante el inicio de la Liga Nacional de Primera División

### Al habla con Juan Escuder y Jordi Omedes

El domingo comenzará una nueva edición de la Liga Nacional de Primera División; una Primera División reestructurada y que ha posibilitado el que dos equipos gerundenses estén en liza. Nos referimos al A. D. Ripoll y al G. E. i E. G.

Tras esta puntualización pasamos a tratar con nuestros personajes el tema referente a la Liga Nacional de Primera División.

«Queremos —dice Escuder— clasificarnos entre los tres o cuatro primeros, aunque hay que tener en cuenta que se ha producido una notable reestructuración en la plantilla y esto podría notarse.

«Ambos están de acuerdo en perder la categoría, considero que ya era hora de que se planificara la Primera División de esta manera. La anterior fórmula era ruinosa para los clubs.

«Y si Juan Escuder se pronuncia así, también Jordi Omedes se aproxima a este punto de vista:

«Se tiene que velar por la economía de los clubs y la reestructuración, en este aspecto, ha sido acertadísima.

«Por lo que respecta a los jugadores digamos que el primer equipo lo formarán Xavier Meléndez, Tomás Sobrequés, Toni Cort, Miguel Hortos, Juan Meléndez, Colomá (Tordera), Ros (Cassá), Francisco Omedes y Luis Huguet. También dispondrá el «Grup» de un equipo de Sub-23 que lo integran Fernández, Espona, Huguet, Fábregas y Luis Omedes.

«Los chicos —comenta el mister— están muy ilusionados y, por supuesto, desearios de comenzar el torneo liguero frente al Ripoll con buen pie. Considero que podemos sumar, en la primera jornada, los puntos en litigio.

«Además —añade Escuder— de los jugadores citados, contamos con un equipo de alevines y otro de infantiles que estarán al cuidado de Burguet y Toni Cort. Asimismo, estamos trabajando en un grupo de promoción del que tienen que salir los futuros jugadores del «Grup».

«No cabe duda de que el G. E. i E. G. es un equipo joven: —Salvo dos jugadores —dice Escuder—, todos están por debajo de los 22 años. Es un dato a tener muy en cuenta. Ello demuestra con claridad que disponemos de un equipo con futuro.

«Juan Escuder, ¿por qué ha cambiado el «Grup» de entrenador?

«Por una razón bien sencilla: Burguet y los jugadores no se entendían lo suficiente.

«Así opinan dos personas cuyo cometido en el G. E. i E. G. es sumamente importante. Nos referimos al delegado de la Sección y al entrenador.

Narcís PLANAS

Vamos a pulsar, ahora, el punto de vista del responsable de la Sección de Patinaje del G. E. i E. G. y del entrenador «grupista».

«Antes de «meternos» de lleno en el tema concerniente al torneo liguero que comenzará el domingo, Juan Escuder desea dejar en claro su punto de vista en torno a la Federación Provincial de Patinaje:

«Espero que tras la formación de la Federación, llegue pronto una Asamblea de Clubs en la que se puedan tratar mas directamente relacionados con el hockey. He observado que en la mencionada Federación gerundenses están en liza. falta gente de hockey y sobre patinaje.

«El entrenador se contenta con estar de la mitad para arriba: —Sería muy importante me-

# LOS VIERNES DE MAQUINA

HOY, VIERNES, DIA 29 SETIEMBRE. NOCHE PRESENTA

## FIESTA SORPRESA

Se garantizan premios y gran diversión

**?**

OS ESPERAMOS, ¡SERA DIVERTIDO!

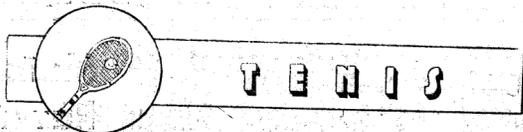
**BAR-RESTAURANT MOLÍ D'EN LLORENS**

CARRETERA DE BESALÚ A FIGUERES (A 3 Km. de Besalú).

- PISCINA
- ZONA INFANTIL

VENDA DE PARCEL·LES I XALETs: Informació diàriament al propi Restaurant.

A OLOT: telèfon 26 22 25



# Comenzó la XI Liga provincial por equipos

Celebrada la primera jornada de la XI Liga Provincial por Equipos, los resultados de los partidos en los tres grupos son los siguientes:

### GRUPO I

C.T. Banyoles «A» vence al C.T. A. D. E. C. D. (Asociación Deportiva Española de Centros de Enseñanza), tiene convocada para los días 6, 7 y 8 de octubre próximo en Madrid.

Carbó a Lloveras, por 6-2 y 6-2.  
Dou a Ramírez, por 4-6, 6-2 y 6-3.  
Illa a Camacho, por 6-0 y 6-0.  
Carbó a Planesas, por 6-4, 4-6 y 9-7.  
Bravo a Tarrés, por 6-3, 2-6 y 6-2.  
Dou/Carbó a Lloveras-Fayed, por 6-1 y 6-0.  
Victorias del C.T. Canyelles  
Torner a Illa, por 6-7, 7-6 y 6-2.  
GE i EG «A» vence al S.T. Sola, por 7-0.

Soc. Hípica «A» vence al C.T. Palafrugell «A», por 4-3.  
Victorias de la Soc. Hípica  
Fina a Tarrés, por 7-5 y 7-5.  
Castelló a Rutllán, por 6-1 y 6-1.  
Castro a Ferrés, por 6-3 y 6-4.  
Lobo-Fina a Teixidor-Tenas, por 6-3 y 6-4.  
Victorias del Palafrugell  
Marco a Lobo, por 7-5 y 7-5.  
Bassoli a Peraferrer, por 6-1, 6-7 y 6-2.  
Teixidor a Tiburcio, por 6-1 y 6-4.

### CONVOCATORIA CON LAS FEDERACIONES PROVINCIALES

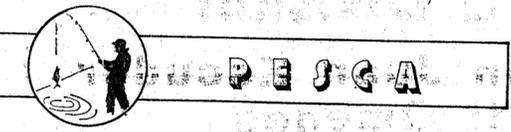
Después de distintos contactos con las 4 provincias catalanas a lo largo de la pasada temporada, con el fin de unificar el deporte de escolares, quedó instituido el Institut Català de l'Esport Escolar de Catalunya, que abarcará en nuestra región a la antigua Asociación Deportiva Provincial de Centros de Enseñanza.

Los Estatutos de la misma fueron presentados en el mes de julio pasado al Consejo Superior de Deportes, por la Delegación de Barcelona. En los mismos se hace constar la fusión de las cuatro provincias catalanas, las cuales a su vez tendrán plena autonomía en cuanto a la ejecución del deporte escolar, según las necesidades que tenga cada ente autonómico.

En la última reunión del día 20 de septiembre en las dependencias del INEF de Barcelona, las provincias se encontraban representadas por los 4 presidentes de las asociaciones provinciales:

Barcelona capital, Castañó; Barcelona comarcas, Bellavista; Lérida, Burballá; Tarragona, Vargas, y Girona, Rovira.

Al regreso de la reunión con la Nacional, se mantendrá un cambio de impresiones con las distintas Federaciones Provinciales para poder poner en marcha el año escolar de 1978-79. Dicha reunión se celebrará en la sala de juntas de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, sita en Emili Grahit, 13-15 de Girona, el día 11 de octubre (miércoles) a partir de las 20.30 horas. Próximamente, se informará de la actividad escolar en la pasada temporada, y las que se podrán impartir en la presente, dando un calendario para las competiciones que irá de Noviembre a Junio ininterrumpidamente. Esperamos la buena acogida por parte de los colegios que ya se encuentran inscritos en la Asociación, como todos aquellos que deseen participar por primera vez.



# Ferrer ganó el "XXV Trofeo Armería Gerona"

El pasado domingo, 17 de septiembre, el GE i EG celebró su 14 Concurso en las rocas de Aiguablava, con un tiempo espléndido, fue ganador del XXV Trofeo Armería Gerona, Víctor Ferrer por la captura de una Milana de un peso de 1.800 gramos, el II Trofeo Jovería Quera, se lo adjudicó Ramona Garrido con un peso global de 1.400 gramos, siguiéndole en méritos José García, con un peso de 0,720 gramos.

Para el próximo domingo, 1 de octubre, está programado el 15 Concurso en la Playa de San Antonio de Calonge, disputándose el XIV Trofeo Miguel Castelló a la mayor pieza capturada y el XII Trofeo Deportes Nadal al mayor peso global, dará comienzo el mismo a las 9 de la mañana, para terminar a las 6 de la tarde.



**PAPELES PINTADOS**  
SIXSA. — Artículos decoración y moquetas. C. Güell, 182, Girona.  
TEL. 21 34 06

**PINTORES**  
GENARO QUIDIELLO GONZALEZ. — Pintura en general y decoración. Pidan presupuesto. Ctra. de Barcelona, 31, 4.º 4.ª. GIRONA.  
TEL. 20 61 67

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria, hay de todo: alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles, cortinas, colchonera, etc. Agradeceremos su visita en: C/ Arequito, 20. (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.  
204062 - 213072 - 204086

**TOLDOS**  
Pisos, hostelería, camiones, piscinas, industrias. Consúltanos: TOLDOS MALLOL, Paseo Canalejas, 4, GIRONA.  
TELF. 20 05 78 - 20 89 20

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**HOTEL-RESTAURANTE NIEVES MAR - «CA-LA NEUS»**  
80 habitaciones con baño, terraza y vistas al mar. Abierto todos los días, LA ESCALA (Costa Brava).  
TELS. 77 03 00 - 77 03 04

**RESTAURANT S'AGUYA**  
Pescados y mariscos. Paseo Maestranza, 98. A 50 metros Puerto. Blanes.  
TELF. 33 05 00

### GRUPO II

C.N. Figueras «A» vence al C.T. Sola «B», por 4-3.  
Victorias del Figueras  
Santo a Ripoll, por 6-2 y 6-0.  
Sedo a Domènech, por 6-4 y 7-5.  
Serra a Ponsdomènech, por 7-0.  
Feliu-Geli a Solé-Ripoll, por 6-4, 5-7 y 9-7.  
Victorias del Sola  
Vila a Compte, por 7-5 y 6-2.  
Galvo a Maresma, por 6-4 y 6-1.  
Merino a Reig, por 6-4 y 6-0.

### GRUPO III

C.N. Olot «B» vence al C.T. Abadesenc, por 5-2.  
Victorias del Olot  
Pujolas a Palomera, por 6-4, 4-6 y 6-4.  
Graupera a Casals, por 6-3, 1-6 y 7-5.  
Gil a Ferrés, por 2-6, 7-5 y 7-5.  
Junyina a Anglada, por 6-2 y 6-0.  
Puigvert-Massias a Casals-Costa, por 6-4, 3-6 y 6-4.  
Victorias del Abadesenc  
Ayats a Arau, por 6-0 y 6-1.  
Till a Farjas, por 6-0 y 6-0.  
GE i EG «B» vence al C.T. Blanes, «B» por 7-0.  
Victorias del GE i EG  
Gimeno a Rosique, por 6-3 y 6-2.  
Fernández a Muñoz, por 4-6, 6-2 y 6-3.  
Oller a Genovés, por 6-2 y 6-1.  
Mateu a González, por 6-4, 4-6 y 7-5.  
Salvador a Tornet, por 6-3 y 6-4.  
Figueras a Llansó, por 6-4 y 6-4.  
Auguet-Aguado a Agudo-Cabanes, por 6-2 y 6-3.

### GRUPO I

CT Palafrugell «A» - CT Figueras «A»  
GE i EG «A» - CT Canyelles «A»  
CT Sola «A» - CT Canyelles «B»  
CT Banyoles «A» - Soc. Hípica «A»

### GRUPO II

CT Figueras «B» - CT Blanes «A»  
CT Olot «B» - Farmers TC «A»  
CT Palamós «A» - CT Sola «B»  
CN Figueras «A» - CT Olot «A»

### GRUPO III

Farmers TC «B» - CT Abadesenc Soc. Hípica «B» - CN Olot «A»  
CT D'ARO - CN Olot «B»  
CT Blanes «B» - CN Figueras «B»  
Descansó: GE i EG «B»

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos con y sin muebles. Inmobiliaria Cataluña. Telf. 21 32 00.  
ALQUILAMOS locales y despachos muy céntricos. Inmobiliaria Cataluña. Telf. 21 32 00.  
SE OFRECE local industrial para alquilar, 500 metros cuadrados. Teléfono 20 00 68.  
SE ALQUILA local. Fachada carretera Nacional. Llamar teléfono 20 00 68.  
ALQUILO en Figueras pastelería-panadería; muy bien instalada (sin obrador). Teléfono 20 64 00 de Gerona, de 9 a 1 y de 4 a 7.  
ALQUILO piso gran lujo, 170 m<sup>2</sup>, teléfono, calefacción, en San Juan Bautista La Salle. Teléfono 208996.

## COMPRAS

COMPRO piano o pianola de ocasión. Teléfonos 20 63 86 ó 20 03 19.  
COMPRO piso de particular a particular. Teléfono 21 32 00.  
COMPRO monedas oro, plata, bronce... y relojes antiguos pared o bolsillo. Relojería Sant Ponç-Hiper.

## DEMANDAS

SE NECESITA señora mayor para trabajos domésticos en casa particular a todo estar, trata familiar. Presentarse en Blaufruit, calle Padre Claret, núm. 30, Gerona, de 12-1 horas.  
SEÑORITA amplia cultura acentrada trabajo horas. Teléfono 21-17-42.  
MATRIMONIO con niños, precisa señora de 30 a 40 años, para trabajos domésticos, mejor soltera o viuda con responsabilidad, buenas referencias. Teléfono 20 21 99.  
NECESITAMOS pintor por horas, más incentivos, calle José Antonio, 72. Teléfono 20 66 09. Sarriá de Ter.  
POR EXPANSION de nuestra red comercial, precisamos cubrir las vacantes de Sub-directores comarcales, en cada una de las plazas de Gerona, Figueras, Olot y Puigcerdá. Edad 25 a 50 años. Dedicación total o tardes libres. Entre los candidatos, existe la posibilidad de conseguir la categoría de Sub-director provincial. Exigimos espíritu comercial experiencia en ventas o servicios y animación de grupo. Ingresos superables de 50.000 pesetas mensuales. Interesados (a), escribir indicando historial profesional, tiempo libre y datos personales, a INCESA, calle Diputación, 188-196, 1.ª planta. Señor Mènge, Barcelona - 11.

**COLUMNA INFORMATIVA**  
de **SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
HOY OFRECEMOS:

**VIVIENDAS EN GIRONA**

- PISO EN CALLE SAN JUAN BAUTISTA LA SALLE, 3 HABITACIONES, 2.300.000 PESETAS.
- PISO EN PUENTE MAYOR NUEVO A ESTRENAR, CONTADORES DE AGUA Y LUZ INSTALADOS, 1.700.000 PESETAS.
- PISO EN CALLE MEDIODIA, 4 HABITACIONES, CONTADORES DE AGUA Y LUZ INSTALADOS: 2.750.000 PESETAS.
- PISO EN CALLE MARQUES DE CALDAS DE MONTBUY NUEVO A ESTRENAR, 4 HABITACIONES, 2 ASCENSORES.
- PISO EN CALLE PEDRET, NUEVO A ESTRENAR, 1.950.000 PESETAS.

**DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES EN GIRONA**

- EN ZONA CENTRO, APTOS PARA SU USO INMEDIATO.

FACILIDADES DE PAGO  
RECUERDE QUE NUESTRAS OFICINAS DE OBRA, PERMANECEN ABIERTAS TODOS LOS DIAS:  
SABADOS, TARDE, Y DOMINGOS, MAÑANA.

**SPAI**  
CONSEJEROS INMOBILIARIOS  
PZA. MARQUES DE CAMPS, 16  
AV. JAIME I, 60 (GALERIAS)  
Tels. 20 51 48 - 20 30 04, GIRONA

## OFERTAS

QUIMICA analista, se ofrece para laboratorio o enseñanza. Teléfono 57 23 54.  
SE OFRECE chica trabajos oficina. Llamar teléfono 20 90 48.

## TRASPASOS

SE TRASPASA cafetería en Gerona. Teléfono 31 58 45.  
TRASPASO tienda. Céntrica, zona peatonal, calle Mercaders, 15. Teléfono 20 44 88.

## VARIOS

SEÑORA sola ofrece habitación a señoritas estudiantes, con derecho a cocina. Teléfono 20 45 99, de 9-12 y 4-7.  
CASA particular aceptaría a un chico a toda pensión. Rutlla, 3 - 2.º 2.ª.  
CULTIVO biológico, disponemos de masía acondicionada. Deseamos colaboradores en auto-abastecimiento. Teléfono 977-662116-662846.  
¿QUIERE pintar, empapelar o colocar moquetas? Haremos presupuesto sin compromiso. Teléfono 216875.  
SEA Esteticienne o Peluquera diplomada en CEM. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación. Matrícula abierta. Varios horarios. Infórmese en CEM. Jaime I, 60. Gerona. Tel. 213501.

## VENTAS

PISOS 3 dormitorios en Salt (varias situaciones), aislamientos, ascensor, gas ciudad. Facilidades. Construye ARFIX, S. A., calle Menéndez Pelayo, núm. 20. Salt. Teléfono 20 83 66.  
ATICOS en Salt y Santa Eugenia, entrega inmediata, facilidades, deben verse. Construye ARFIX, S. A., calle Menéndez Pelayo, núm. 20. Salt. Teléfono 20 83 66.  
VENDO Simca 1.200. Especial. particular, a particular, buen estado. Teléfono 4, Flassá, de 15-17 horas. Señor Peya.  
PARTICULAR, vendo piso extra, para estrenar en Veinat, 4 habitaciones, 2 terrazas, 2 cuartos de baño. Teléfono 204195.  
VENDO piso en Salt, a estrenar, particular - particular. Facilidades. Teléfono 205753.

## SE VENDE casa en Santa Pau.

Razón: Teléfono 264406. Olot.  
VENTA de pisos distintas situaciones de Gerona desde 1.450.000 pesetas. Inmobiliaria Cataluña. Tel. 21 32 00.

VENDO despacho en el centro de Gerona 200 m<sup>2</sup>. Precio interesante. Inmobiliaria Cataluña. Tel. 21 32 00.

PISO en San Narciso, 1.600.000 Ptas. Fincas Agustí. 21 49 56.

PISO vengo en Salt, 4 habitaciones, 1.200.000. Fincas Agustí. 21 49 56.

TORRE oportunidad cerca de Gerona. Fincas Agustí. 21 49 56.  
VENDO terreno fachada carretera Talayá. Teléfono 20 39 87.

GERONA (Salt), apartamento lujo 3 dormitorios. Entrada mínima. Facilidades. Tel. (93) 226 21 92 de 10 a 14 horas.

PISOS Salt 3 habitaciones, terrazas, baño completo. 1.350.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.  
CREDITOS personales e hipotecarios, tramitación rápida. Teléfono 20 64 00.

PISOS extra-lujo en venta, en zona residencial de Gerona, mínimo 140 m<sup>2</sup>. Calle de Barcelona, Tel. 20 12 98.

VENDO ático en Calle Rutlla, precio interesante 2.800.000,00 ptas. Tel. 20 12 98.

EN VENTA pisos gran confort Calle Emili Grahit, 126 m<sup>2</sup>, condiciones a convenir. Tel. 20 12 98.  
EN SAN NARCISO pisos en venta, 4 dormitorios muy soleados, zona muy tranquila. Tel. 20 12 98.

VENDO piso en calle Bonastruch de Porta gran lujo, calefacción, a estrenar. Teléfono 20 64 54.  
OPORTUNIDAD vengo entresuelo, en Avda. Jaime I, con teléfono, calefacción, 80 m<sup>2</sup>. Telf. 20 89 96.

ATICO en Salt, 3 habitaciones, nuevo, céntrico. 1.550.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

OCASION, coche Renault 4 L, buen estado. Precio convenir. Razón: Teléfonos 201784 - 214702.

PLAYA DE ARO, apartamento tres habitaciones, jardín. Informes llamar al teléfono núm. 81 84 16.

## GRAN OCASION, apartamento

carca del mar, 2 habitaciones, baño completo, salón comedor, gran terraza. 1.800.000. Informes: 818416.

LA ESCALA. Vendo pisos amplios y soleados cerca villa. Fincas Guanter. Teléfono. 770272.

LA ESCALA. Apartamentos frente al mar, 2 y 3 dormitorios, completamente equipados, piscina, terraza, desde 1.800.000 pesetas. Pedir catálogo color. Tel. 972-770262 v 93-2280113, de 4 a 8 de la tarde.

LOCALES comerciales en diferentes situaciones. Desde 600.000 pesetas hasta 3.500.000 pesetas, en Sant Felú de Guixols. SPAI. Teléfono 205148.

VENDO ático en Santa Eugenia, 3, calle Agudas. Gran comedor, cocina con chimenea, cocina amueblada, 3 habitaciones, baño completo y aseo, garaje 2 coches. Verlo de 14. señoras Viroles.

VENDO Seat 124 D. Particular a particular. Buen estado. Pocos kilómetros. Teléfono 570859. Banyoles. De 11 a 14 horas.

## SU PISO o ATICO

- 3-4 dormitorios
- 1 baño, 1 aseo
- Gran cocina amueblada
- Salón comedor
- Terrazas soleadas
- Gas ciudad
- Ascensor
- Porque infantil privado

## CONDICIONES DE PAGO SIN COMPETENCIA (15 AÑOS)

Infórmese en:  
**PROMOCIONES SALT, S. A.**  
Plaza Marqués de Camps, núm. 16, b-4. Telf. 21 23 08.  
Visiten pisos todos los días, sábados y domingos mañana inclusive en:  
C/ Abad Oliba, núm. 40, de GERONA.

## SE VENDEN APARATOS NUEVOS DE BELLEZA

por no poder montar salón sin carnet.  
Razón: Teléfono 315 699.  
**PALAMOS.**

## TIENDAS EN SANT FELIU DE GUIXOLS

**ZONA COMERCIAL VILARTAGAS**  
GRAN PORVENIR. TEL. 320251

## OFICINA DE EMPLEO

«EMPRESARIO: Si tiene puestos de trabajo vacantes por falta de personal, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar, la que le enviará los trabajadores necesarios o le informará sobre la manera de ponerse en contacto con los mismos.»

«TRABAJADOR: Si desea un contrato de trabajo adecuado a su capacidad y profesión, diríjase a la Oficina de Empleo del Servicio de Empleo y Acción Formativa competente por razón del lugar del domicilio, la que le informará sobre las ofertas de trabajo realizadas por las empresas.»

## TECNICO TELEVISION

NECESITA  
**RADIO GIRBAU - PHILIPS**  
RAMBLA, 37. - Teléfono 20.30.00.  
(Presentarse a Oficina de Empleo, C/. Cruz, 2. Ref. 11,047)

## ANUNCIO OFICIAL

## Ministerio de Industria y Energía

A fin de que los interesados que se consideren afectados puedan alegar por escrito, triplicado, lo que estimen oportuno en el plazo de 20 días y en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, Avda. Jaime I, 41-5.º, se somete a información pública, de acuerdo con la legislación vigente, la concesión siguiente:

PETICIONARIO: Induca, S.L.  
EMPLAZAMIENTO: Bañolas (Gerona), esq. calles Guimerá y Alvarez de Castro.  
OBJETO DE LA PETICION: Concesión de autorización para comercializar la venta de gas, almacenado en 2 depósitos enterrados de 19.760 m<sup>3</sup>. de capacidad cada uno, al bloque de 43 viviendas «Guimerá».

PRESUPUESTO: 1.300.000 ptas.  
CONSUMO ANUAL: 123.362 kgs. de gas.  
PROCEDENCIA DE LA MAQUINARIA: Nacional.  
PRIMERAS MATERIAS: Gas Propano procedente de BUTANO, S.A.

Gerona, a 24 de julio de 1978.  
EL DELEGADO PROVINCIAL,  
Luis Dourdil Navarro

**CREDITO**  
Préstamos personales, locales. D.º de Letras, es b.º. Concesión en 7 c.  
Tel. 20 64 00  
**CREDIT GIRONI, S.º**  
Sta. Eugenia, 18, 1.º

**Gestoría Cánov**  
Interesa meritorio dilucidar experto mecanógrafo.  
11.409. SEAF-PPO. Presente en SEAF-PPO, calle Cruz, n.º 2. Gerona.

«ARTICULO 11, 2 B»  
Serán consideradas infracciones graves:  
b) Publicar ofertas de empleo en los medios de difusión, sin cumplir el requisito previo del visado por parte de la Oficina de Empleo.  
R. D. 656/0 marzo 1978 (BOE 8.4.78)

**PISOS**  
— 145 m<sup>2</sup> construidos  
— 125 m<sup>2</sup> útiles  
— 4 dormitorios  
— Comedor 31 m<sup>2</sup>  
— 2 baños completos  
— Chimenea p. llar  
— Calefacción  
— Gas ciudad  
— Antena T. V. E.  
— Portero electrónico  
— Todo exterior  
— Ascensor rápido  
SITUACION:  
Esquina calle Iberia y Santa Eugenia  
FACILIDADES DE PAGO  
11 años  
FINCAS RIBAS  
Tel. 20 82 58  
GIRONA

**INMOBILIARIA CATALUÑA API**  
Alquileres y Venta de Pisos, Locales Comerciales y Terrenos.  
General Mola, 31  
Santa Eugenia.  
Teléfono 21 32 00

Suscríbase a LOS SITIOS

# Unamimemente de USO a los trabajadores de la Banca Privada

## En relación con el próximo Convenio del Sector

Federación de Trabajadores de Banca, Ahorro y Entidades Financieras de USO (Unión del Obrero) ha hecho público un folleto, dirigido a todos los trabajadores de la Banca privada, folleto que nos ha regalado y que hoy ofrecemos ino a nuestros lectores en el servicio al pluralismo informativo. El texto es el siguiente:

Desde hace tiempo los trabajadores de estos sectores se preguntan qué va a suceder con el próximo convenio, ya que el actualiza el 31-12-78.

Interrogantes y preguntas en el siguiente sentido: ¿Quién hará la plataforma reivindicativa? ¿qué se va a reivindicar? ¿cómo lo va a negociar?

Es evidente que la situación política española ha cambiado desde la firma del último Convenio, bien es verdad que única y a nivel de formalidades de carácter técnico, no nos engañemos, tanto los instrumentos de negociación como su localización en el terreno de la negociación y en el terreno de la negociación.

El sector de Banca es de una gran importancia dentro de las coordenadas políticas y socioeconómicas del país. Por ello, los pasos que se den en la conquista de lo que es nuestro, van a tener una incidencia trascendental en el auténtico futuro democrático de los trabajadores. Es esencial que todos los trabajadores del Sector tomemos conciencia de que tenemos en nuestras manos un instrumento de primera magnitud en la lucha que se llama Unidad.

Hemos de agotar, por tanto, hasta la última posibilidad en la búsqueda de fórmulas integradoras de todas las fuerzas en la lucha por nuestras aspiraciones de clase.

Una de las principales funciones del Sindicato es la de informar y formar. El Sindicato debe elaborar alternativas a los problemas para ofrecerlos —no imponerlos— a los trabajadores, con el objeto de que éstos desempeñen el papel de sujetos activos y sean los que digan la última palabra en aquello que les concierne.

### BREVE HISTORIA DE LOS ÚLTIMOS AÑOS

Deben servir y sirven para algo aquellos procesos de preparación de convenios, intentando y consiguiendo en buena parte a pesar de la clandestinidad y de la ilegalidad, la participación de los trabajadores.

Con hacer un poco de memoria, veremos cómo se elaboraba la plataforma reivindicativa a través de encuestas, asambleas, etc.; cómo se elegía una comisión que en los últimos años se llamó «comisión negociadora estatal». Hasta ahora la regulación de la Negociación Colectiva venía dada por la Ley de Convenios Colectivos del año 1958, aunque con modificaciones posteriores, desfasada y cuya configuración era el resultado de intereses a favor de la patronal, debiendo realizarse la negociación en el marco obligatorio del Sindicato Vertical.

En la actualidad se habla de una nueva ley de negociación colectiva, que hasta la fecha no ha visto la luz, pero que estimamos debe reconocer el principio de autonomía para las partes en un marco amplio de contratación de las centrales sindicales y comités de empresa, señalando la nulidad de acuerdos que impliquen condiciones menos favorables a los trabajadores y sin reseñas obligatorias a la «paz laboral».

Al mismo tiempo se empieza a observar cierto desengaño en compañeros de otras Centrales Sindicales y entre los trabajadores en general, por la práctica sindical que están llevando en contra de lo que piensan las bases de esos Sindicatos.

Por otra parte estamos asistiendo a un fenómeno que nos puede recordar etapas anteriores. Esto es, Sindicatos que se arrojan la representación de todos los trabajadores y deciden negociar y firmar sin tener en cuenta las opiniones de éstos. De una manera consciente o inconsciente, se está iniciando una práctica sindical «verticalista», la cual hemos repudiado en múltiples ocasiones, precisamente por la apropiación indebida de nuestra representatividad de trabajadores.

En este último sentido, la Federación de Banca y Ahorro y E. F. no ha sido ajena a este proceso y miles de trabajadores se han afiliado a la Federación, votando por miles también a las candidaturas USO en las últimas elecciones sindicales. Ahí está nuestra implantación en todo el Estado español tanto por lo que respecta a afiliados cuanto a Delegados de Comités de Empresa, configurando una Federación con fuerza y con presencia.

A partir de la denuncia del Convenio de Banca y Ahorro, efectuada por los Centrales con más presencia en el Sector según conocéis, las Centrales Sindicales tenemos la obligación de evitar espectáculos disgregadores que recuerden funestos tiempos pasados. Esa es nuestra responsabilidad, demostrar que la democracia es un medio para las iniciativas colectivas, con sentido de clase en el sindicalismo que lucha por mejorar las condiciones económicas, sociales y sindicales de todos los trabajadores.

El sector de Banca es de una gran importancia dentro de las coordenadas políticas y socioeconómicas del país. Por ello, los pasos que se den en la conquista de lo que es nuestro, van a tener una incidencia trascendental en el auténtico futuro democrático de los trabajadores. Es esencial que todos los trabajadores del Sector tomemos conciencia de que tenemos en nuestras manos un instrumento de primera magnitud en la lucha que se llama Unidad.

Hemos de agotar, por tanto, hasta la última posibilidad en la búsqueda de fórmulas integradoras de todas las fuerzas en la lucha por nuestras aspiraciones de clase.

Una de las principales funciones del Sindicato es la de informar y formar. El Sindicato debe elaborar alternativas a los problemas para ofrecerlos —no imponerlos— a los trabajadores, con el objeto de que éstos desempeñen el papel de sujetos activos y sean los que digan la última palabra en aquello que les concierne.

Con hacer un poco de memoria, veremos cómo se elaboraba la plataforma reivindicativa a través de encuestas, asambleas, etc.; cómo se elegía una comisión que en los últimos años se llamó «comisión negociadora estatal». Hasta ahora la regulación de la Negociación Colectiva venía dada por la Ley de Convenios Colectivos del año 1958, aunque con modificaciones posteriores, desfasada y cuya configuración era el resultado de intereses a favor de la patronal, debiendo realizarse la negociación en el marco obligatorio del Sindicato Vertical.

En la actualidad se habla de una nueva ley de negociación colectiva, que hasta la fecha no ha visto la luz, pero que estimamos debe reconocer el principio de autonomía para las partes en un marco amplio de contratación de las centrales sindicales y comités de empresa, señalando la nulidad de acuerdos que impliquen condiciones menos favorables a los trabajadores y sin reseñas obligatorias a la «paz laboral».

Al mismo tiempo se empieza a observar cierto desengaño en compañeros de otras Centrales Sindicales y entre los trabajadores en general, por la práctica sindical que están llevando en contra de lo que piensan las bases de esos Sindicatos.

Por otra parte estamos asistiendo a un fenómeno que nos puede recordar etapas anteriores. Esto es, Sindicatos que se arrojan la representación de todos los trabajadores y deciden negociar y firmar sin tener en cuenta las opiniones de éstos. De una manera consciente o inconsciente, se está iniciando una práctica sindical «verticalista», la cual hemos repudiado en múltiples ocasiones, precisamente por la apropiación indebida de nuestra representatividad de trabajadores.

### ELABORACION DE LA PLATAFORMA Y PROCESO DE NEGOCIACION

La Federación de Trabajadores de Banca, Ahorro y E. F. de USO ha confeccionado una encuesta, que vamos a ofrecer a las otras Centrales Sindicales para tratar de presentaros un trabajo unitario. De no ser posible este planteamiento, USO distribuirá la encuesta entre todos los trabajadores como aportación de nuestra Federación para llegar a una definitiva.

Posteriormente deberán elegirse los representantes de los Comités que integrarán la Comisión Mixta. A continuación y teniendo en cuenta los resultados de las encuestas, los aportaciones de las Centrales Sindicales y aquellas otras encuestas o sugerencias que hayamos recibido de otros grupos, provincias, Coordinadoras, Comités, etc., se confeccionará la plataforma reivindicativa.

Por último se iniciará la negociación, todo ello con la máxima información e iniciativa de los trabajadores.

Antes de la firma del Convenio consideramos punto imprescindible el sometimiento de los acuerdos previos a los que se hubiera llegado a las Asambleas de Delegados, las cuales serían las que prestarían conformidad o no para firmar el Convenio.

Esta es la alternativa que ofrece la Federación de Trabajadores de Banca, Ahorro y E. F. de USO y por la cual luchará por entender que es unitaria y representativa, dadas las circunstancias actuales enumeradas anteriormente. Al mismo tiempo ha de quedar bien claro que no se da por sentado nada definitivo, puesto que estamos abiertos a un diálogo para mejorar estos planteamientos.

## Con cursos impartidos por el PPO Inminente apertura de una Escuela de Croupiers en Perelada

«Próximamente se abrirá el Gran Casino de Barcelona, en Sant Pere de Ribes y el Casino de Perelada. En consecuencia, hemos pensado la formación de dos escuelas de croupiers, dentro del mismo mando y bajo una misma orientación, que será una escuela franco-española: una en Barcelona y otra en Lloret y es importante para los futuros casinos que el personal sea de la zona. No digo de la misma localidad, porque eso es casi imposible. En el caso de Perelada, que fueran de Figueras, Girona, Olot, etc. y en el caso de Sant Pere de Ribes incluso que fueran de Tarragona, Salou, Vilafranca, etc.», ha manifestado el promotor del casino lloretense Salvador Tallada.

En otro momento ha manifestado que los cursillos se realizarán a través del PPO de las diferentes comarcas, que son los que harán la selección, bajo el asesoramiento de los directores de los casinos, dado el magnífico resultado obtenido en la primera selección que actualmente se encuentra prestando sus servicios en el Casino de Lloret.

Finaliza sus declaraciones considerando el Casino de Lloret como un verdadero éxito. No en balde todas las noches se dan cita varios centenares de personas, en su gran mayoría de las comarcas barcelonesas.

Jaime DEVESA

# SUCEDIO EN GERONA

## LA LUCHA CONTRA LA VENTA Y EL CONSUMO DE DROGAS

### Desarticulación de un grupo que operaba en Figueras

Luchar contra las drogas es el empeño más difícil de todas las fuerzas del orden del mundo. En realidad es una lucha sin cuartel cuyos resultados no son nada alentadores para quienes combaten el vicio porque al mismo tiempo que rodea a los grandes traficantes hay que unir la implícita colaboración de millones y millones de adictos que, consciente o inconscientemente, se convierten en cómplices.

La cuestión es que por aquí está extendiéndose entre la juventud y por lo que vamos captando poco a poco se va creando un mercado, el cual si bien de vez en cuando recibe duros golpes se rehace inmediatamente y vuelve a la carga.

El último caso contra las drogas lo ha protagonizado el Grupo Antidrogas del 41 Tercio de la Guardia Civil en una operación de envergadura realizada entre Figueras y Gerona y cuyos resultados ha sido detener a unos expendedores y localizar a ciertos adictos.

Parece ser que había llegado a oídos del citado Grupo Antidrogas que en Figueras había adquirido pequeñas partidas de hachis y que quienes facilitaban su adquisición se llamaban o se hacían llamar «El Juan» y «El Naranjo».

Con suma discreción y revestidos de gran paciencia los guardias de paisano del Grupo fueron estrechando el cerco, introduciéndose en los ambientes figuerenses antes enumerados y de esta forma se enteraron de que el pasado sábado iba a salir hacia Gerona un Renault en el que se transportaba una cierta cantidad de hachis.

Por si se confirmaba la noticia se colocaron controles en la Nacional II y en la autopista al acecho del Renault, cuya matrícula se conocía. Y fue en la autopista donde se detectó el paso del R-12 sospechoso, cuya matrícula era GE-2695-F, dándosele el alto y procediendo a un metucioso registro, cuyo resultado fue encontrar en el asiento trasero una bolsa que contenía 1.300 gramos de una substancia que fue catalogada como hachis prensado.

Conducía el auto un tal Antonio Risque Racimo, de 24 años de edad, que reside en Rosas y le acompañaban otro muchacho de Rosas y una joven de 19 años de Gerona, siendo los tres detenidos.

Explotando este indudable éxito se procedió a un registro en el domicilio de Antonio y allí fueron hallados otros mil gramos de hachis, manifestando el interrogatorio, que los 2.300 gramos los había adquirido de un desconocido en Sevilla pagando por ellos la cantidad de 185.000 pesetas y que su intención no era otra que revenderlo y que, precisamente, los 1.300 gramos que le fueron hallados en el coche iban hacia Gerona para ser ofrecido a un tal «José María» con el que estaba citado en el «Harlem».

No terminaron aquí las pesquisas sino que atando cabos, se consiguió descubrir a otros seis jóvenes, residentes en Figueras, que están directa o indirectamente relacionados con este hecho, habiéndose descubierto en una habitación de un hotel,

ocupada por dos marroquíes, una pequeña partida de esta droga. Todos los detenidos, así como el hachis aprehendido, fueron entregados a la autoridad competente.

CAIDA GRAVE

Cuando el joven José Ayats, de 19 años, estaba trabajando como soldador en una obra que se realiza en el Pósito de Pescadores de La Escala, tuvo la desgracia de caerse por el hueco de la escalera de una altura equivalente a un tercer piso, sufriendo heridas graves por lo que fue trasladado a la Residencia de Gerona.

AHOGADA EN UN POZO

En el pozo de la masía Pons, de Blanes, fue hallado el cuerpo de una señora que fue identificada como Carolina Valls Vilá, de 66 años de edad, residente en aquella ciudad.

El próximo domingo día 1 de octubre se celebrará el X Aplec Tardoral de la Sardana de Cassá de la Selva, contando este año con la participación de las coblas La Selvatana, La Principal de Cassá y Ciutat de Girona.

Esta magna fiesta de la sardana tendrá su prólogo el sábado, dándose una audición patrocinada por el Ayuntamiento y corriendo a cargo de la cocola Foment de la Sardana, a celebrar en la plaza de la Coma. Habrá también baile en la discoteca «Sir Thomas».

El domingo se desarrollarán las tradicionales sesiones de mañana, tarde y noche, en el recinto del Paseo Vilaret, estando a punto todos los servicios y con aparcamientos en la carretera y rambla General Mola.

En el transcurso de la sesión de tarde se procederá al homenaje que este año se rendirá al popular músico cassanense Modest Puig, en activo hasta hace muy poco e impulsor de La Selvatana durante tantos años. Un homenaje merecido y que no dudamos contará con el apoyo de los asistentes al Aplec.

Por la tarde habrá nueva sesión de bailes en la discoteca, amenizada asimismo por la orquesta La Selvatana, con su cantante Jordi Garanger, y por la noche en la plaza de la Coma, tres sardanas por la Principal. José Javier ROMERO

## Mañana, Joan Raventós, a Gerona



Para mañana, sábado, está prevista la visita a Gerona, del líder socialista Joan Raventós, que presidirá los actos que se celebrarán con motivo de la constitución del Comité de los Comarques Gironines del PSC-PSOE.

# CASSÀ DE SELVA

## El domingo, X Aplec Tardoral de la Sardana

El próximo domingo día 1 de octubre se celebrará el X Aplec Tardoral de la Sardana de Cassá de la Selva, contando este año con la participación de las coblas La Selvatana, La Principal de Cassá y Ciutat de Girona.

Esta magna fiesta de la sardana tendrá su prólogo el sábado, dándose una audición patrocinada por el Ayuntamiento y corriendo a cargo de la cocola Foment de la Sardana, a celebrar en la plaza de la Coma. Habrá también baile en la discoteca «Sir Thomas».

El domingo se desarrollarán las tradicionales sesiones de mañana, tarde y noche, en el recinto del Paseo Vilaret, estando a punto todos los servicios y con aparcamientos en la carretera y rambla General Mola.

En el transcurso de la sesión de tarde se procederá al homenaje que este año se rendirá al popular músico cassanense Modest Puig, en activo hasta hace muy poco e impulsor de La Selvatana durante tantos años. Un homenaje merecido y que no dudamos contará con el apoyo de los asistentes al Aplec.

Por la tarde habrá nueva sesión de bailes en la discoteca, amenizada asimismo por la orquesta La Selvatana, con su cantante Jordi Garanger, y por la noche en la plaza de la Coma, tres sardanas por la Principal. José Javier ROMERO

# Cartas al DIRECTOR

## ¿Quién piensa en el futuro?

Señor director: No sé por qué será, pero siempre, a la llegada de la época otoñal, acuden a mi mente, casi en tropel, infinidad de recuerdos de aquellos inolvidables y felices años que pasé viviendo en la Rambla, en aquella nuestra tan querida Rambla de Gerona. Será, seguramente, por haber entrado yo también en la edad otoñal de mi vida.

Hoy, en un domingo tranquilo y en la paz de mi hogar y de mi edad, recuerdo con nostalgia muchísimas cosas del pasado. Principalmente, claro está, el nacimiento de nuestros hijos, su crecimiento en la paz de un hogar que, no obstante sus altibajos, transcurrió plácido y feliz. Recuerdo sus primeros pinitos en la escuela, sus estudios superiores, su marcha a la Universidad, etcétera. Ahora, transcurridos los años, con nietos y con canas, pienso haber ofrecido, junto con mi esposa, ese grano de arena al futuro de este mundo, hoy casi olvidado.

Digo todo esto por haber venido a mi mente un hecho ocurrido hace unos veinte años. «La reforma de la Rambla». Hizo correr mucha tinta (de la prensa local, regional y hasta nacional), fue comida de vecinos y extraños, fue motivo de comadreo sin piedad; en fin, que hasta presencié derramamiento de lágrimas en los o las más sentimentales, todo y muy especialmente, por la tala de los viejos árboles.

Yo no me atrevo a meterme en análisis de si se hizo bien o mal, de si el proyecto fue o no acertado, de si está mejor ahora que antes o viceversa. No, no soy docto en materia y me reservo mi opinión. Lo que sí quiero dejar sentado y defenderlo con todas mis fuerzas es que aquellos señores que, bien o mal, tuvieron la valentía de afrontar el problema y tirar adelante el asunto contra viento y marea, hoy nos pueden ofrecer con regalo del cielo una Rambla con un arbolado hermoso, gallardo, lleno de vida, que nos deleita con un exquisito perfume en época de floración y nos recrea con una sombra magnífica en los días de calor sofocante. Gracias a aquellos señores tenemos árboles para años. Ellos tuvieron visión de futuro. Gracias.

Igual o parecido problema planteó el corte de los árboles de la Plaza del Hospital. Basta con darse una vuelta por aquella hoy avenida para tener que rendirnos a la evidencia de los hechos. Una vez más, visión de futuro. Acabo pensando en nuestra pobre y hermosa Dehesa. Ojalá alguien hubiese tenido la valentía de afrontar el problema. De todos es sabido que los árboles de nuestra Dehesa se mueren de viejos. Todos prevemos para un futuro muy próximo su desaparición total. A pesar de denodados esfuerzos para alargar la vida, su final es inminente. ¿No habría sido mejor cortar los viejos a su debido tiempo, con el consiguiente aprovechamiento de sus productos y hacer una nueva plantación de la que ya ahora disfrutaríamos y nuestros hijos y nietos recibirían de sus mayores el regalo de un remozado y espléndido parque para disfrutarlo muchos años? Sigo pensando que nuestro futuro y el de los nuestros está en criticar derrochadamente menos y hacer mucho más. Sigo pensando que el mundo no ha de acabar en nosotros. Luis LLAURO FERRUSOLA

## El Skal Club prepara el Congreso Mundial de Singapur



Dentro de unas semanas, los skalegas gerundenses se reunirán con sus compañeros de todo el mundo en el Congreso Mundial, que en el presente año se celebra en Singapur. Con tal motivo, una reunión previa de los delegados gerundenses se celebró en Llansá y se quiso completar con una cena al estilo oriental, sin duda para irse ambientando. Grata compañía, buen humor y espíritu de compañerismo fueron, una vez más, los elementos básicos de esta reunión del Skal de Gerona. (Foto Pablito)